

ਸਵਯੇ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਬਾਕੁ ਮਹਲਾ ੫

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਕਾਚੀ ਦੇਹੁ ਮੇਹ ਫੁਨਿ ਬਾਂਧੀ ਸਠ ਕਠੋਰੁ ਕਚੀਲ ਕਗਿਆਨੀ ॥ ਧਾਵਤ ਭੁਮਤ ਰਹੁਨੁ ਨਹੀ ਪਾਵਤ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਗਤਿ ਨਹੀ ਜਾਨੀ ॥ ਜੋਬਨ ਰੂਪੁ ਮਾਇਆ ਮਦ ਮਾਤਾ ਬਿਚਰਤ ਬਿਕਲ ਬੋਝੋ ਅਭਿਮਾਨੀ ॥ ਪਰੁ ਧਨ ਪਰੁ ਅਪਵਾਦੁ ਨਾਰਿ ਨਿ-ਦਾ ਯਹ ਮੀਠੀ ਜੀਅ ਮਾਹਿ ਹਿਤਾਨੀ ॥ ਬਲਬੰਚ ਛਪਿ ਕਰਤ ਉਪਾਵਾ ਪੇਖਤ ਸੁਨਤ ਪਭ ਅੰਤਰ-ਜਾਮੀ ॥ ਸੀਲੈ ਧਰਮੁ ਦਯਾ ਸੁਚ ਨਾਸਿ ਆਇਓ ਸਰਨਿ ਜੀਅ ਕੇ ਦਾਨੀ ॥ ਕਾਰਣ ਕਰਣ ਸਮਰਥ ਸਿਰੀਧਰ ਰਾਖਿ ਲੇਹੁ ਨਾਨਕ ਕੇ ਸੁਆਮੀ ॥੧॥ ਕੀਰਤਿ ਕਰਨੁ ਸਰਨੁ ਮਨਮੋਹਨੁ ਜੋਹਨੁ ਪਾਪ ਬਿ-ਦਾਰੁਨ ਕਉ ॥ ਹਰਿ ਤਾਰਨੁ ਤਰਨੁ ਸਮਰਥ ਸੁਭੈ ਬਿਧਿ ਕੁਲਹੁ ਸਮੁਹੁ ਉਧਾਰਨੁ ਸਉ ॥ ਚਿਤੁ ਚੇਤਿ ਅਚੇਤੁ ਜਾਨਿ ਸਤੋਸੰਗਤਿ ਭਰਮੁ ਅਧੋਰੁ ਮੋਹਿਓ ਕਤ ਧੰਉ ॥ ਮੁਰਤੁ ਘਰੀ ਚਸਾ ਪਲੁ ਸਿਮਰਨੁ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਰਸਨਾ ਸੰਗਿ ਲਉ ॥ ਹੋਛਉ ਕਾਜੁ ਅਲਪੁ ਸੁਖ ਬੰਧਨੁ ਕੋਟਿ ਜਨੰਮੁ ਕਹਾ ਦੁਖੁ ਭਾਂਉ ॥ ਸਿਖਾ ਸੋਤੁ ਨਾਮੁ ਭਜੁ ਨਾਨਕੁ ਰਾਮੁ ਰੰਗਿ ਆਤਮੁ ਸਿਉ ਰੰਉ ॥੨॥ ਰੰਚਕੁ ਰੇਤੁ ਖੇਤੁ ਤਨਿ ਨਿਰੁਮਿਤੁ ਦੁਰੁਲਭੁ ਦੇਹੁ ਸਵਾਰਿ ਧਰੀ ॥ ਖਾਨੁ ਪਾਨੁ ਸੋਧੈ ਸੁਖੁ ਭੁੰਚਤੁ ਸੰਕਟੁ ਕਾਟਿ ਬਿਪਤਿ ਹਰੀ ॥ ਮਾਤੁ ਪਿਤਾ ਭਾਈ ਅਰੁ ਬੰਧੁ ਬੁਝਨੁ ਕੀ ਸਭਾ ਸੁਭਾ ਪਰੀ ॥ ਬਰਧਮਾਨੁ ਹੋਵਤੁ ਦਿਨੁ ਪ੍ਰਤਿ ਨਿਤੁ ਔਵਤੁ ਨਿਕਟਿ ਬਿਖੰਮੁ ਜਰੀ ॥ ਰੋਗੁਨੁ ਗੰਨੁ ਦੀਨੁ ਮਾਇਆ ਕ੍ਰਿਮੁ ਸਿਮਰਿ ਸੁਆਮੀ ਏਕੁ ਘਰੀ ॥ ਕਰੁ ਗੁਹਿ ਲੇਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਿ ਨਾਨਕੁ ਕਾਟਿ ਭਰੰਮੁ ਭਰੀ ॥੩॥ ਰੋਮਨੁ ਮੁਸ ਬਿਲਾ ਮਹਿ ਗਰਬਤੁ ਕਰਤਬੁ ਕਰਤੁ ਮਹਾਂ ਮੁਘਨਾ ॥ ਸੰਪਤੁ ਦੋਲੁ ਝੋਲੁ ਸੰਗਿ ਝੁਲਤੁ ਮਾਇਆ ਮੋਗਨੁ ਭੁਮਤੁ ਘਘਨਾ ॥ ਸੁਤੁ ਬਨਿਤਾ ਸਾਜਨੁ ਸੁਖੁ ਬੰਧੁ ਤਾ ਸਿਉ ਮੋਹੁ ਬੁਢਿਓ ਸੁ ਘਨਾ ॥ ਬੇਇਓ ਬੀਜੁ ਅਹੰ ਮਮੁ ਅੰਕੁਰੁ ਬੀਤਤੁ ਅਉਧੁ ਕਰਤੁ ਅਘਨਾ ॥ ਮਿਰਤੁ ਮੰਜਾਰਿ ਪੰਸਾਰਿ ਮੁਖੁ ਨਿਰਖਤੁ ਭੁੰਚਤੁ ਭੁ-ਗਤਿ ਭੁਖੁ ਭੁਖਨਾ ॥ ਸਿਮਰਿ ਗੁਪਾਲੁ ਦਇਆਲੁ ਸਤਸੰਗਤਿ ਨਾਨਕੁ

ਜਗੁ ਜਾਨਤੁ ਸੁਪਨਾ ॥੪॥ ਦੇਹੁ ਨੁ ਗੋਹੁ ਨੁ ਨੇਹੁ ਨੁ ਨੀਤਾ ਮਾਇਆ ਮਤੁ ਕਹਾ ਲਉ ਗਾਰਹੁ ॥ ਛਤ੍ਰੁ ਨੁ ਪ੍ਰਤ੍ਰੁ ਨੁ ਚਉਰੁ ਨੁ ਚਾਵਰੁ ਬਹਤੀ ਜਾਤੁ ਰਿਦੈ ਨੁ ਬਿਚਾਰਹੁ ॥ ਰਥੁ ਨੁ ਅਸੁ ਨੁ ਗਜੁ ਸਿੰਘਾਸਨੁ ਛਿਨੁ ਮਹਿ ਤਿਆਗਤੁ ਨਾਂਗੁ ਸਿਧਾਰਹੁ ॥ ਸੂਰੁ ਨੁ ਬੀਰੁ ਨੁ ਮੀਰੁ ਨੁ ਖਾਨੁਮੁ ਸੰਗਿ ਨੁ ਕੋਉ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਨਿਹਾਰਹੁ ॥ ਕੋਟੁ ਨੁ ਓਟੁ ਨੁ ਕੋਸੁ ਨੁ ਛੋਟਾ ਕੋਰਤੁ ਬਿਕਾਰੁ ਦੇਉ ਕਰੁ ਝਾਰਹੁ ॥ ਮਿਤ੍ਰੁ ਨੁ ਪ੍ਰਤ੍ਰੁ ਕਲਤੁ ਸਾਜਨੁ ਸਖੰ ਉਲਟਤੁ ਜਾਤੁ ਬਿਰਖੰ ਕੀ ਛੋਰਹੁ ॥ ਦੀਨੁ ਦਯਾਲੁ ਪੁਰਖੁ ਪ੍ਰਭੁ ਪੂਰਨੁ ਛਿਨੁ ਛਿਨੁ ਸਿਮਰਹੁ ਅਗਮੁ ਅਪਾਰਹੁ ॥ ਸ੍ਰੀਪ੍ਰਤਿ ਨਾਥੁ ਸਰਣਿ ਨਾਨਕੁ ਜਨੁ ਹੋ ਭਗਵੰਤੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਤਾਰਹੁ ॥੫॥ ਪ੍ਰਾਨੁ ਮਾਨੁ ਦਾਨੁ ਮਗੁ ਜੋਹਨੁ ਹੀਤੁ ਚੀਤੁ ਦੇ ਲੇ ਲੇ ਪਾਰੀ ॥ ਸਾਜਨੁ ਸੈਨੁ ਮੀਤੁ ਸੁਤੁ ਭਾਈ ਤਾਹੁ ਤੇ ਲੇ ਰੁਖੀ ਨਿਰਾਰੀ ॥ ਧਾਵਨੁ ਪਾਵਨੁ ਕੂਰੁ ਕੰਮਾਵਨੁ ਇਹੁ ਬਿਧਿ ਕਰਤੁ ਅਉਧੁ ਤਨੁ ਜਾਰੀ ॥ ਕਰਮੁ ਧਰਮੁ ਸੰਜਮੁ ਸੂਚੁ ਨੇਮਾ ਚੰਚਲੁ ਸੰਗਿ ਸਗਲੁ ਬਿਧਿ ਹਾਰੀ ॥ ਪਸੁ ਪੰਖੀ ਬਿਰੁਖੁ ਅਸਥਾਵਰੁ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਜੇਨਿ ਭੁਮਿਓ ਅਤਿ ਭਾਰੀ ॥ ਖਿਨੁ ਪਲੁ ਚਸਾ ਨਾਮੁ ਨਹੀ ਸਿਮਰਿਓ ਦੀਨਾ ਨਾਥੁ ਪ੍ਰਾਨਪਤਿ ਸਾਰੀ ॥ ਖਾਨੁ ਪਾਨੁ ਮੀਠੁ ਰਸੁ ਭੋਜਨੁ ਅੰਤੁ ਕੀ ਬਾਰੁ ਹੋਤੁ ਕੁਤੁ ਖਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕੁ ਸੁੰਤੁ ਚਰਨੁ ਸੰਗਿ ਉਧਰੇ ਹੋਰਿ ਮਾਇਆ ਮਗਨੁ ਚਲੈ ਸਭਿ ਡਾਰੀ ॥੬॥

sava-ye sari mukjbak-y mehla 5  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
kachi de moh fun ba<sup>N</sup>Dhi sath katjor kuchil kugi-ani.  
Dhavat bharmat rajan naji pavat parbarahm ki gat naji yani.  
yoban rup ma-i-a mad matā bichrat bikal badou abjmani.  
par Dhan par apvad nar ninda yeh mithi yi-a maji hitani.  
balbanch chhap karat upava pekjat sunat parabh antaryami.  
sil Dharam da-ya such nasit a-i-o saran yi-a ke dani.  
karan karan samrath siriDhar rakj lejo Nanak ke su-ami. ||1||  
kirat karan saran manmohan yohan pap bidaran ka-o.  
jar taran taran samrath sabhe biDh kulah samuh uDharan sa-o.  
chit chet achet yan satsangat bharam anDher mohi-o kat Dha<sup>N</sup>-u.  
murat ghari chasa pal simran ram nam rasna sang la-o.  
jochha-o ke alap sukj banDhan kot yannam kaja dukj bha<sup>N</sup>-u.  
sikj-ya sant nam bhe Nanak ram rang atam si-o ra<sup>N</sup>-u. ||2||  
ranchak ret kjet tan nirmit durlabh de savar Dhari.  
kjan pan soDhe sukj bhu<sup>N</sup>chat sankat kat bipat jari.  
mat pita bha-i ar banDhap buyhan ki sabh suyh pari.  
baraDhman jovat din parat nit avat nikat bikjamm yari.  
re gun hin din ma-i-a kiram simar su-ami ek ghari.  
kar geh lejo kirpal kirpa niDh Nanak kat bharamm bhari. ||3||  
re man mus bila meh garbat kartab karat maja<sup>N</sup> mughna<sup>N</sup>.  
sambat dol yjol sang yhulat ma-i-a magan bharmat ghughna.  
sut banita sean sukj banDhap ta si-o moh badhi-o so ghana.  
bo-i-o biy aja<sup>N</sup> mam ankur bitat a-oDh karat aghna<sup>N</sup>.  
mirat manyar pasar mukj nirkjat bhu<sup>N</sup>chat bhugat bhukj bhukjna.  
simar gupal da-i-al satsangat Nanak yag yanat supna. ||4||

Página 1388

de na ge na ne na nita ma-i-a mat kaja la-o garaju.  
chhatar na patar na cha-ur na chavar bahti yat ride na bicharaju.  
rath na asav na ge singhasan chhin meh ti-agat na<sup>N</sup>g siDharaju.  
sur na bir na mir na kjanam sang na ko-u darisat nijaraju.  
kot na ot na kos na chjota karat bikar do-u kar yjaraju.  
mitar na putar kaltar sean sakj ultat yat birakj ki chha<sup>N</sup>raju.  
din da-yal purakj parabh puran chhin chhin simraju agam aparaju.  
saripat nath saran Nanak yan he bhagvant kirpa kar taraju. ||5||  
paran man dan mag yohan hit chit de le le pari.  
sean sen mit sut bha-i taju te le rakj nirari.  
Dhavan pavan kur kamavan ih biDh karat a-oDh tan yari.  
karam Dharam sanyam such nema chanchal sang sagal biDh jari.  
pas pankji birakj asthavar bajo biDh yon bharmi-o at bhari.  
kjin pal chasa nam naji simri-o dina nath paranpat sari.  
kjan pan mith ras bjoyan ant ki bar jot kat kjari.  
Nanak sant charan sang uDhre jor ma-i-a magan chale sabh dari. ||6||

**Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.**

**Sweyas, recitadas en persona de la boca de Guru Aryan Dev, Mejl Quinto Canal Divino.**

**Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.**

El cuerpo es frágil y transitorio, está atado a los apegos emocionales, me siento un tonto, arrogante, mugroso ignorante, mi mente vaga y vacila, no se queda quieta, pues no conoce el Estado del Supremo Dios nuestro Señor. Estoy intoxicado con el vino de la juventud, la belleza y las riquezas de maya, vago por todas partes perplejo mostrando un orgullo egoísta excesivo. El dinero, la pareja del otro, argumentos, chismes y calumnias me fascinan y las siento dulces y muy atractivas. Trato de esconder mi engaño, pero Dios, el Conocedor Íntimo, el Buscador de corazones, ve y escucha todo.

No tengo Humildad, Fe, Compasión, ni Pureza, pero busco Tu Santuario, oh Dador de la vida, Dios Todopoderoso, eres Tú la Causa de causas, oh Señor y Maestro de *Nanak*, por favor, sálvame. (1)

Las Alabanzas son del Creador, Quien fascina a la mente y tiene la Potencia para destruir todos los errores. El Señor Todopoderoso es la Barca que nos lleva a través y salva nuestras generaciones.

Oh mi mente inconsciente, medita en Él y recuérdalo, en la *Saad Sangat*, la Congregación Verdadera, ¿Por qué vagas alrededor, engañado por la oscuridad de la duda? Recuérdalo en tu Meditación, por una hora, un momento y aún por un instante, recita el Nombre del Señor con tu boca. Tus acciones son inútiles, en lugares bajos y poco profundos, ¿por qué inviertes millones de vidas, vagando con tal dolor?

Recita y alaba el Nombre del Señor, dice *Nanak*, mediante las Enseñanzas de los Santos, medita en el Señor con Amor en tu corazón.

El diminuto esperma es plantado en el campo del cuerpo de la madre, y el cuerpo humano, tan difícil de lograr es formado. Él come, bebe y vive disfrutando de todo tipo de placeres, su dolor le es quitado y su gran sufrimiento ha desaparecido. Se le ha dado el entendimiento para reconocer a la madre, al padre, hermanos y parientes, y así crece día con día, así como el horrible espectáculo de la vejez se le acerca más y más.

Tú, sin valor alguno, gusano de *Maya*, das lástima, recuerda a tu Señor y Maestro aunque sea por un instante, por favor toma la mano de *Nanak*, oh Océano de Misericordia, y quítame de encima esta carga de dudas tan pesada.

(3)

Oh mente, eres un ratón, viviendo en el hogar del cuerpo, estás tan orgullosa de ti, pero actúas como un absoluto idiota. Te meces en el columpio de la riqueza, intoxicada por *Maya* y vagas por todas partes como búho, perdiéndote en el amor a tus hijos, pareja, amigos y parientes y día con día crece tu apego emocional a ellos. Has plantado la semilla del egoísmo, la actitud posesiva ha germinado en ti, te pasas la vida cometiendo error tras error. El gato de la muerte, con su hocico bien abierto te observa, te comes tu alimento pero sigues con hambre.

Medita en el Misericordioso Señor del mundo, oh dice *Nanak*, en la Compañía de la *Saad Sangat* y entiende que el mundo es sólo un sueño.

(4) **P. 1388.**

Ni el cuerpo, ni la casa, ni el amor duran para siempre, estás embebido en la *Maya*, ¿qué tanto seguirás en ese orgullo?

Ni corona, ni dosel, ni sirvientes duran para siempre, no aceptas en tu corazón que tu vida se te va de las manos. Ni carrozas, caballos, elefantes o los tronos reales durarán para siempre, en un solo instante estarás desnudo y listo para partir. Ni guerrero, héroe, regente o rey duran para siempre, velo con tus propios ojos.

Ni fortalezas, refugios o tesoros te servirán, actuando mal, partirás con las manos vacías. Amigos, hijos, pareja, no duran para siempre, cambian como la sombra del árbol. Dios es el Ser Primordial Perfecto, Misericordioso con el débil, a cada instante, medita en Él, Inaccesible e Infinito. Oh Gran Señor y Maestro, el Sirviente *Nanak* busca Tu Santuario, por favor rocíalo con Tu Misericordia y llévalo a través.

(5)

He usado mi respiración de vida, vendido mi autoestima, pedido caridad, he robado en el camino y me he dedicado a conseguir dinero a toda costa, y esto lo he hecho escondido de mis amigos, parientes, compañeros, hijos y hermanos. Voy por todas partes actuando con falsedad, quemando mi cuerpo y haciéndome viejo, las buenas acciones las abandoné, la Rectitud, el *Dharma*, la disciplina, la pureza, los votos religiosos, y todo lo que involucre Bondad. Me acerqué demasiado a la fútil *Maya*.

Me perdí en las reencarnaciones de pájaros y bestias, árboles y montañas y muchas otras más, olvidándome del *Naam*, el Nombre del Señor, sin recordarme ni por un momento o un instante. Él es el Maestro del débil, el Señor de toda vida. La comida, la bebida, lo dulce y los platillos sabrosos se tornaron amargos en el último momento, pero oh, dice *Nanak*, fui salvado en la Compañía de los Santos, fui salvado a Sus Pies. Los demás, embebidos en *Maya*, se han ido, dejando todo atrás.

(6)



ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਸਿਵ ਛੰਦ ਮੁਨੀਸੁਰ ਰੁਸਕਿ ਰੁਸਕਿ ਠਾਕੁਰ ਗੁੰਨ ਗਾਵਤ ॥ ਇੰਦ੍ਰ ਮੁਨਿੰਦ੍ਰ ਖੋਜਤੇ ਗੋਰਖੁ ਧਰਣਿ ਗੰਗਨ ਆਵਤ ਫੁਨਿ ਧਾਵ੍ਰਤ ॥ ਸਿਧ ਮਨੁਖੁ ਦੇਵ ਅਰੁ ਦਾਨਵ ਇਕ ਤਿਲੁ ਤਾ ਕੈ ਮਰਮੁ ਨ ਪਾਵਤੋ ॥ ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰਭ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸ ਭਗਤੀ ਹਰਿ ਜਨ ਤਾ ਕੈ ਦਰਸਿ ਸੋਮਾਵ੍ਰਤ ॥ ਤਿਸਹਿ ਤਿਆਗਿ ਆਨ ਕਉ ਜਾਚਹਿ ਮੁਖ ਦੰਤ ਰਸਨ ਸਗਲ ਘਸਿ ਜਾਵਤ ॥ ਰੋ ਮਨ ਮੁਤ ਸਿਮਰਿ ਸੁਖਦਾਤਾ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੁਭਹਿ ਸਮੁਝਾਵ੍ਰਤੁ ॥੨॥ ਮਾਇਆ ਰੰਗ ਬਿਰੰਗ ਕਰਤ ਭ੍ਰਮ ਮੋਹ ਕੈ ਕੂਪਿ ਗੁਬਾਰਿ ਪਰਿਓ ਹੈ ॥ ਏਤਾ ਗੁਬੁ ਅਕਾਸਿ ਨ ਮਾਵਤ ਬਿਸਟਾ ਅਸੁ ਕ੍ਰਿਮਿ ਉਦਰ ਭਰਿਓ ਹੈ ॥ ਦੁਹ ਦਿਸ ਧਾਇ ਮਹਾ ਬਿਖਿਆ ਕਉ ਪਰ ਧਨ ਫ਼ੀਨਿ ਅਗਿਆਨ ਹਰਿਓ ਹੈ ॥ ਜੋਬਨ ਬੀਤਿ ਜਰਾ ਰੋਗਿ ਗੁਸਿਓ ਜਮਦੁਤਨ ਡੰਨੁ ਮਿਰਤੁ ਮਰਿਓ ਹੈ ॥ ਅਨਿਕ ਜੂਨਿ ਸੁੰਕਟ ਨੌਰਕ ਭੁੰਚਤ ਸਾਸਨ ਦੁਖ ਗਰਤਿ ਗਰਿਓ ਹੈ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਉਪਰਹਿ ਸੇ ਨਾਨਕ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸੰਤੁ ਆਪਿ ਕਰਿਓ ਹੈ ॥੮॥ ਗੁਣ ਸਮੂਹ ਫਲ ਸਗਲ ਮੁਨਰਥ ਪੂਰਨ ਹੋਈ ਆਸ ਹਮਾਰੀ ॥ ਅਉਖਧ ਮੰਤ੍ਰ ਤੰਤ੍ਰ ਪਰ ਦੁਖ ਹਰ

ਸਰਬ ਰੋਗ ਖੰਡਣੁ ਗੁਣਕਾਰੀ ॥ ਕਾਮ ਕੋਧ ਮਦ ਮਤਸਰ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਬਿਨਸਿ ਜਾਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਉਚਾਰੀ ॥ ਇਸਨਾਨ ਦਾਨ ਤਾਪਨ ਸੁਚਿ ਕਿਰਿਆ ਚਰਣ ਕਮਲ ਹਿਰਦੈ ਪ੍ਰਭ ਧਾਰੀ ॥ ਸਾਜਨ ਮੀਤ ਸੁਖਾ ਹਰਿ ਬੰਧਪ ਜੀਅ ਧਾਨ ਪ੍ਰਭ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰੀ ॥ ਓਟ ਗਹੀ ਸੁਆ–ਮੀ ਸਮਰਥਹੁ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਸਦਾ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥੯॥ ਆਵਧ ਕਟਿਓ ਨ ਜਾਤ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸੁ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸੰਗਿ ॥ ਦਾਵਨਿ ਬੰਧਿਓ ਨ ਜਾਤ ਬਿਧੇ ਮਨ ਦਰਸ ਮਗਿ ॥ ਪਾਵਕ ਜਰਿਓ ਨ ਜਾਤ ਰਹਿਓ ਜਨ ਧੂਰਿ ਲਗਿ ॥ ਨੀਰੁ ਨੁ ਸਾਕੁਸਿ ਬੋਰਿ ਚਲਹਿ ਹਰਿ ਪੈਥਿ ਪਗਿ ॥ ਨਾਨਕ ਰੋਗ ਦੇਖ ਅਘ ਮੋਹ ਛਿਦੈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਖਗਿ ॥੧॥੧੦॥ ਉਦਮੁ ਕਰਿ ਲਾਗੇ ਬਹੁ ਭਾਤੀ ਬਿਚਰਹਿ ਅਨਿਕ ਸਾਸਤ੍ਰ ਬਹੁ ਖਟੁਆ ॥ ਭਸਮ ਲਗਾਇ ਤੀਰਥ ਬਹੁ ਭ੍ਰਮਤੇ ਸੁਖਮ ਦੇਹੁ ਬੰਧਹਿ ਬਹੁ ਜਟੁਆ ॥ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਭੋਜਨ ਸਗਲ ਦੁਖ ਪਾਵਤ ਜਿਉ ਪ੍ਰੇਮ ਬਢਾਇ ਸੁਤ ਕੇ ਹਟੁਆ ॥ ਪੁਜਾ ਚਕ੍ਰ ਕਰਤ ਸੋਮਪਾਕਾ ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਥਾਟਹਿ ਕਰਿ ਥਟੁਆ ॥੨॥੧੧॥੨੦॥

ਸਵਈਏ ਮੋਹਲੇ ਪਹਿਲੇ ਕੇ ੧  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਇਕ ਮਨਿ ਪੁਰਖੁ ਧਿਆਇ ਬਰਦਾਤਾ ॥ ਸੰਤ ਸਹਾਰ ਸਦਾ ਬਿਖਿਆਤਾ ॥ ਤਾਸੁ ਚਰਨ ਲੇ ਰਿਦੈ ਬਸਾਵਓ ॥ ਤਉ ਪਰਮ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਨ ਗਾਵਓ ॥੧॥ ਗਾਵਓ ਗੁਨ ਪਰਮ ਗੁਰੂ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ਦੁਰਤ ਨਿਵਾਰਣ ਸੁਬਦੁ ਸਰੇ ॥ ਗਾਵਹਿ ਗੰਭੀਰ ਧੀਰ ਮਤਿ ਸਾਗਰ ਜੋਗੀ ਜੰਗਮ ਧਿਆਨੁ ਧਰੇ ॥ ਗਾਵਹਿ ਇੰਦ੍ਰਾਦਿ ਭਗਤ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦਿਕ ਆਤਮ ਰਸੁ ਜਿਨਿ ਜਾਣਿਓ ॥ ਕੋਬਿ ਕਲੁ ਸੁਜਸੁ ਗਾਵਓ ਗੁਰ ਨਾਨਕੁ ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ ਜਿਨਿ ਮਾਣਿਓ ॥੨॥ ਗਾਵਹਿ ਜਨਕਾਦਿ ਜੁਗਤਿ ਜੋਗੇਸੁਰ ਹਰਿ ਰਸ ਪੂਰਨ ਸਰਬ ਕਲਾ ॥ ਗਾਵਹਿ ਸਨਕਾਦਿ ਸਾਧੂ ਸਿਧਾਦਿਕ ਮੁਨਿ ਜਨ ਗਾਵਹਿ ਅਛਲ ਛਲਾ ॥ ਗਾਵੈ ਗੁਣ ਧੇਮੁ ਅਟਲ ਮੰਡਲਵੈ ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਰਸੁ ਜਾਣਿਓ ॥ ਕੋਬਿ ਕਲੁ ਸੁਜਸੁ ਗਾਵਓ ਗੁਰ ਨਾਨਕੁ ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ ਜਿਨਿ ਮਾਣਿਓ ॥੩॥ ਗਾਵਹਿ ਕਪਿਲਾਦਿ ਆਦਿ ਜੋਗੇਸੁਰ ਅਪਰੰਪਰ ਅਵਤਾਰ ਵਰੇ ॥ ਗਾਵੈ ਜਮਦਗਨਿ ਪੁਰਸਰਾਮੇਸੁਰ ਕਰ ਕੁਠਾਰੁ ਰਘੁ ਤੇਜੁ ਹਰਿਓ ॥ ਉਧੋ ਅਕੁਰ ਬਿਦਰੁ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਸਰਬਾਤਮੁ ਜਿਨਿ ਜਾਣਿਓ ॥ ਕੋਬਿ ਕਲੁ ਸੁਜਸੁ ਗਾਵਓ

ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ ਜਿਨਿ ਮਾਣਿਓ ॥੪॥

barahmadik siv chhand munisur rasak rasak thakur gun gavat. indar munindar kjoyte gorakj Dharan gagan avat fun Dhavat. siDh manukj-y dev ar danav ik til ta ko maram na pavat. pari-a parabh parit parem ras bhagti jar yan ta ke daras samavat. tiseh ti-ag an ka-o yacheh mukj dant rasan sagal ghas yavat. re man murh simar sukj-data Nanak das tuyheh samyhavat. ॥7॥ ma-i-a rang birang karat bharam moh ke kup gubar pari-o he. eta gab akas na mavat bista ast kiram udar bhari-o he. dah dis Dha-e maja bikji-a ka-o par Dhan chhin agi-an jari-o he. yoban bit yara rog garsi-o yamdutan dann mirat mari-o he. anik yon sankat narak bhu<sup>N</sup>chat sasan dukj garat gari-o he. parem bhagat uDhraji se Nanak kar kirpa sant ap kari-o he. ॥8॥ gun samuh fal sagal manorath puran jo-i as jamari. a-ukjaDh mantar tantar par dukj jar sarab rog kjandan gunkari.

Página 1389

kam kroDh mad matsar tarisna binas yaji jar nam uchari. isnan dan tapan such kiri-a charan kamal hirde parabh Dhari. sean mit sakja jar banDhap yi-a Dhan parabh paran aDhari. ot gaji su-ami samartheh Nanak das sada balijari. ॥9॥ avaDh kati-o na yat parem ras charan kamal sang. davan banDhi-o na yat biDhe man daras mag. pavak yari-o na yat raji-o yan Dhur lag. nir na sakas bor chaleh jar panth pag. Nanak rog dokj agh moh chhide jar nam kjag. ॥1॥10॥ udam kar lage bajo bhati bichraji anik sastar bajo kjatu-a. bhasam laga-e tirath bajo bharamte sukjam de banDheh bajo yatu-a. bin jar bhean sagal dukj pavat yi-o parem badha-e sut ke jatu-a. puya chakar karat sompaka anik bha<sup>N</sup>t thateh kar thatu-a. ॥2॥11॥20॥ sava-i-e mahle pajile ke 1 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad. ik man purakj Dhi-a-e bardata. sant sajar sada bikji-ata. tas charan le ride basava-o. ta-o param guru Nanak gun gava-o. ॥1॥ gava-o gun param guru sukj sagar durat nivaran sabad sare. gavaji gambjir Dhir mat sagar yogi yangam Dhi-an Dhare. gavaji indrad bhagat par-hiladik atam ras yin yani-o. kab kal suyas gava-o gur Nanak re yog yin mani-o. ॥2॥ gavaji yankad yugat yogesur jar ras puran sarab kala. gavaji sankad saDh siDhadik mun yan gavaji achhal chhala. gave gun Dhom atal mandlave bhagat bha-e ras yani-o. kab kal suyas gava-o gur Nanak re yog yin mani-o. ॥3॥ gavaji kapilad ad yogesur aprampar avtar varo. gave yamadgan parasramesur kar kutjar ragh tey jari-o. uDhou akrur bidar gun gave sarbatam yin yani-o. kab kal suyas gava-o gur Nanak re yog yin mani-o. ॥4॥

*Brahma, Shiva, los Vedas* y los Sabios silenciosos, cantan las Gloriosas Alabanzas de su Señor y Maestro con Amor y Dicha. *Indra, Vishnu, Gorakj*, que vienen a la Tierra y después de regreso a los cielos, buscan al Señor, los *Siddhas*, seres humanos, dioses y seres malignos, no logran ni encontrar un pizca de Su Misterio. Los humildes Sirvientes del Señor están imbuidos en el Amor y la Afección de Dios, su Bienamado. En el disfrute de la Alabanza de Devoción, viven absortos en la Bendita Visión de Su *Darshan*.

Pero quienes Lo hacen a un lado y piden caridad al otro, verán su boca, dientes y lengua destruirse. Oh mi mente tonta, medita en el Señor, el Dador de Paz, el Sirviente *Nanak* imparte estas Enseñanzas. (7)

Los placeres de *Maya* desvanecerán, en la duda el mortal cae en el profundo y oscuro pozo del apego emocional y vive tan orgulloso que ni el cielo lo puede contener, su vientre está lleno de excremento, huesos y gusanos. Él corre en las diez direcciones, buscando el gran veneno de la corrupción, se roba los bienes de otro y al final es destruido por su propia ignorancia. Su juventud transcurre y la enfermedad de la vejez lo atrapa y lo enfrenta con mensajero de la muerte, tal es la muerte que él enfrenta. Sufre una agonía infernal a través de incontables encarnaciones y se pudre en el pozo del dolor; en su propia culpabilidad él se condena a sí mismo.

Oh, dice *Nanak*, a quienes el Santo los hace Suyos por Su Misericordia, son llevados a través por su amorosa Alabanza de Devoción. (8)

Todas las Virtudes son obtenidas, los frutos y recompensas y los deseos de la mente, mis esperanzas se han cumplido totalmente. La Medicina, el *Mantra*, el Encanto Mágico va a curar toda enfermedad y quitar todo dolor.

**P. 1389.**

Lujuria, enojo, egoísmo, celos, deseos, son eliminados cantando el Nombre del Señor, los méritos por abluciones, caridades, penitencias, purificaciones y buenas acciones, son obtenidas enalteciendo los Pies de Loto de Dios en nuestro corazón. El Señor es mi Amigo, mi mejor Amigo, Compañero y Pariente, es el Sustento del Alma, el Soporte de la respiración de la vida. He llegado al Refugio del Soporte de mi Señor Maestro, Todopoderoso. El Esclavo *Nanak* ofrece su vida para siempre en sacrificio a Él. (9)

Las armas no pueden tocar a ese ser que vive en el Regocijo del Amor de los Pies de Loto del Señor. Las cuerdas no pueden amarrar a quien tiene su mente atravesada por la Visión del Sendero del Señor. El fuego no puede quemar a la persona que vive apegada al Polvo de los Pies del humilde Sirviente del Señor; el agua no puede ahogar a quien camina con sus pies en el Sendero del Señor. Oh dice *Nanak*, enfermedades, faltas, errores malvados y apegos emocionales son atravesados por la Flecha del Nombre. (1-10)

La gente trata de hacer todo tipo de esfuerzos, medita en los seis aspectos de los seis *Shastras*. Frota cenizas sobre su cuerpo, vaga visitando varios lugares santos, ayuna hasta que su cuerpo queda en los huesos y trenza su cabello hasta enredar las trenzas. Sin la Alabanza de Devoción al Señor, todos sufren de dolor, atrapados en la enredada red de su apego amoroso. Hacen ceremonias de alabanza, ponen marcas rituales sobre sus cuerpos, cocinan su alimento en forma fanática y hacen teatro exagerado para impresionar a los demás. (2-11-20)

**Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.**

**Sweyas, en Alabanza de Guru Nanak Dev, Mejl Primer Canal Divino.**

Medita con una mente sencilla en el Señor Primordial, el Dador de Bendiciones. Él es el Soporte y el Socorro de los Santos, Manifiesto es para siempre. Aférrate a Sus Pies y elévalos en tu corazón y así cantemos las Gloriosas Alabanzas del más Exaltado *Guru Nanak*. (1)

Canto las Gloriosas Alabanzas del más Exaltado *Guru Nanak*, el Océano de Paz, el Erradicador de las faltas, el Lago Sagrado del *Shabd*, la Palabra de Dios. Los seres de profundo entendimiento, océanos de Sabiduría, le cantan, los *Yoguis* y ermitaños meditan en Él. *Indra* y los Devotos como *Prehlaad*, quienes conocen las dichas del Alma, le cantan. *Kal*, el poeta, canta las Sublimes Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien disfruta de la Maestría del *Raya Yoga*, el *Yoga* de la Meditación y el Éxito. (2)

El Rey *Yanak* y los grandiosos *Yoguis* en el Sendero del Señor, recitan las Alabanzas del Todopoderoso Ser Primordial, llenos de la Sublime Esencia del Señor. Los hijos de *Sanak* y de *Brahma*, de los *Saddhus* y *Siddhas* los santos silenciosos y los humildes Sirvientes del Señor, cantan las Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien no puede ser engañado por el gran embustero. *Dhoma*, el vidente, y *Dru* que son inmutables, cantan las Gloriosas Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien conoce el Éxtasis, de la Amorosa Alabanza de Devoción. *Kal*, el poeta canta las Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien disfruta de la Maestría del *Raya Yoga*. (3)

*Kapila* y los otros *Yoguis*, cantan de *Guru Nanak*, Él es el *Avatar*, la Encarnación del Señor Infinito. *Parasraam*, hijo de Yamdagan, cuyos poderes y su hacha le fueron retenidos por *Raguvira*, entona Sus Alabanzas. *Udho, Akrur* y *Bidur*, entonan las Gloriosas Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien conoce al Señor, el Alma de todos. *Kal*, el poeta canta las Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien disfruta de la Maestría del *Raya Yoga*. (4) **P. 1390.**



ਗਾਵਹਿ ਗੁਣ ਬਰਨ ਚਾਰਿ ਖਟ ਦਰਸਨ ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ  
ਸਿਮਰੰਥਿ ਗੁਨਾ ॥ ਗਾਵੈ ਗੁਣ ਸੇਸੁ ਸਹਸ ਜਿਹਬਾ  
ਰਸ ਆਦਿ ਅੰਤਿ ਲਿਵ ਲਾਗਿ ਧੁਨਾ ॥ ਗਾਵੈ ਗੁਣ  
ਮਹਾਦੇਉ ਬੈਰਾਗੀ ਜਿਨਿ ਧਿਆਨ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜਾਣਿਓ  
॥ ਕਬਿ ਕਲ ਸੁਜਸੁ ਗਾਵਉ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ  
ਜਿਨਿ ਮਾਣਿਓ ॥੫॥ ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ ਮਾਣਿਓ ਬਸਿਓ  
ਨਿਰਵੈਰੁ ਰਿਦੰਤਰਿ ॥ ਸਿਸਟਿ ਸਗਲ ਉਧਰੀ ਨਾਮਿ  
ਲੇ ਤਰਿਓ ਨਿਰੰਤਰਿ ॥ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਸੁਨਕਾਦਿ  
ਆਦਿ ਜਨਕਾਦਿ ਜੁਗਹ ਲੁਗਿ ॥ ਧੰਨਿ ਧੰਨਿ ਗੁਰੁ  
ਧੰਨਿ ਜਨਮੁ ਸਕਯਥੁ ਭਲੈ ਜਗਿ ॥ ਪਾਤਾਲ ਪੁਰੀ  
ਜੈਕਾਰ ਧੁਨਿ ਕਬਿ ਜਨ ਕਲ ਵਖਾਣਿਓ ॥ ਹਰਿ  
ਨਾਮੁ ਰਸਿਕ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ ਤੈ ਮਾਣਿਓ  
॥੬॥ ਸਤਜਗਿ ਤੈ ਮਾਣਿਓ ਛਲਿਓ ਬਲਿ ਬਾਵਨੁ  
ਭਾਇਓ ॥ ਤੇਤੈ ਤੈ ਮਾਣਿਓ ਰਾਮੁ ਰਘੁਵੰਸੁ ਕਹਾਇਓ  
॥ ਦੁਆਪੁਰਿ ਕ੍ਰਿਸਨ ਮੁਰਾਰਿ ਕੰਸੁ ਕਿਰਤਾਰਥੁ ਕੀਓ  
॥ ਉਗ੍ਰਸੈਣ ਕਉ ਰਾਜੁ ਅਭੈ ਭਗਤਹ ਜਨ ਦੀਓ ॥  
ਕਲਿਜੁਗਿ ਪ੍ਰਮਾਣੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਅੰਗਦੁ ਅਮਰੁ ਕਹੁ-  
ਇਓ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਰਾਜੁ ਅਬਿਚਲੁ ਅਟਲੁ ਆਦਿ  
ਪੁਰਖਿ ਫੁਰਮਾਇਓ ॥੭॥ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਰਵਿਦਾਸੁ  
ਭਗਤੁ ਜੈਦੇਵ ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ ॥ ਨਾਮਾ ਭਗਤੁ ਕਬੀਰੁ ਸਦਾ  
ਗਾਵਹਿ ਸੁਮ ਲੋਚਨ ॥ ਭਗਤੁ ਬੇਣਿ ਗੁਣ ਰਵੈ ਸਹਜਿ  
ਆਤਮ ਰੰਗੁ ਮਾਣੈ ॥ ਜੋਗੁ ਧਿਆਨਿ ਗੁਰੁ ਗਿਆਨਿ  
ਬਿਨਾ ਪ੍ਰਭ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਣੈ ॥ ਸੁਖਦੇਉ ਪਰੀਖੁਤੁ ਗੁਣ  
ਰਵੈ ਗੋਤਮ ਰਿਖਿ ਜਸੁ ਗਾਇਓ ॥ ਕਬਿ ਕਲ ਸੁਜਸੁ  
ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਨਿਤ ਨਵਤਨੁ ਜਗਿ ਛਾਇਓ ॥੮॥  
ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਪਾਯਾਲਿ ਭਗਤੁ ਨਾਗਾਦਿ ਭੁਯੰਗਮੁ ॥  
ਮਹਾਦੇਉ ਗੁਣ ਰਵੈ ਸਦਾ ਜੋਗੀ ਜਤਿ ਜੰਗਮੁ ॥ ਗੁਣ  
ਗਾਵੈ ਮੁਨਿ ਬ੍ਰਾਸੁ ਜਿਨਿ ਬੇਦ ਬ੍ਰਾਕਰਣ ਬੀਚਾਰਿਅ  
॥ ਬ੍ਰਹਮਾ ਗੁਣ ਉਚਰੈ ਜਿਨਿ ਹੁਕਮਿ ਸਭ ਸਿਸਟਿ  
ਸਵਾਰੀਅ ॥ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਖੰਡ ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮੁ ਗੁਣ ਨਿ-  
ਰਗੁਣ ਸੁਮ ਜਾਣਿਓ ॥ ਜਪੁ ਕੋਲ ਸੁਜਸੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ  
ਸਹਜੁ ਜੋਗੁ ਜਿਨਿ ਮਾਣਿਓ ॥੯॥ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਨਵ  
ਨਾਥੁ ਧੰਨਿ ਗੁਰੁ ਸਾਚਿ ਸੁਮਾਇਓ ॥ ਮਾਂਧਾਤਾ ਗੁਣ  
ਰਵੈ ਜੇਨ ਚਕ੍ਰਵੈ ਕਹਾਇਓ ॥ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਬਲਿ ਰਾਉ  
ਸਪਤ ਪਾਤਾਲਿ ਬਸੰਤੋ ॥ ਭਰਥਾਰਿ ਗੁਣ ਉਚਰੈ ਸਦਾ  
ਗੁਰੁ ਸੰਗਿ ਰਹੰਤੋ ॥ ਦੁਰਬਾ ਪਰੁਰਉ ਅੰਗਰੈ ਗੁਰੁ  
ਨਾਨਕ ਜਸੁ ਗਾਇਓ ॥ ਕਬਿ ਕਲ ਸੁਜਸੁ ਨਾਨਕ  
ਗੁਰੁ ਘਟਿ ਘਟਿ ਸਹਜਿ ਸਮਾਇਓ ॥੧੦॥

ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ਦੁਜੇ ਕੇ ੨  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸੋਈ ਪੁਰਖੁ ਧੰਨੁ ਕਰਤਾ ਕਾਰਣ ਕਰਤਾਰੁ ਕਰਣ  
ਸਮਰਥੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧੰਨੁ ਨਾਨਕੁ ਮਸਤਕਿ ਤੁਮ  
ਧਰਿਓ ਜਿਨਿ ਹਥੈ ॥ ਤੁ ਧਰਿਓ ਮਸਤਕਿ ਹਥੁ  
ਸਹਜਿ ਅਮਿਉ ਵੁਠਉ ਛੁਜਿ ਸੂਰਿ ਨਰ ਗਣ ਮੁਨਿ  
ਬੋਹਿਯ ਅਗਾਜਿ ॥ ਮਾਰਿਓ ਕੋਟਕੁ ਕਾਲੁ ਗੁਰਜਿ  
ਧਾਵਤੁ ਲੀਓ ਬਰਜਿ ਪੰਚ ਭੂਤ ਏਕੁ ਘਰਿ ਰਾਖਿ ਲੇ  
ਸਮਜਿ ॥ ਜਗੁ ਜੀਤਉ ਗੁਰੁ ਦੁਆਰਿ ਖੋਲਹਿ ਸਮਤ  
ਸਾਰਿ ਰਬੁ ਉਨਮਨਿ ਲਿਵ ਰਾਖਿ ਨਿਰੰਕਾਰਿ ॥ ਕਹੁ  
ਕੀਰਤਿ ਕਲ ਸਹਾਰ ਸਪਤ ਦੀਪ ਮਝਾਰ ਲਹਣਾ  
ਜਗਤੁ ਗੁਰੁ ਪਰਸਿ ਮੁਰਾਰਿ ॥੧॥ ਜਾ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ  
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰ ਕਾਲਖੁ ਖਨਿ ਉਤਾਰ ਤਿਮਰ ਅਗਾਨ  
ਜਾਹਿ ਦਰਸ ਦੁਆਰ ॥ ਓਇ ਜੁ ਸੇਵਹਿ ਸਬਦੁ ਸਾਰੁ  
ਗੁਾਖੜੀ ਬਿਖਮ ਕਾਰੁ ਤੇ ਨਰ ਭਵ ਉਤਾਰਿ ਕੀਏ  
ਨਿਰਭਾਰ ॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਸਹਜ ਸਾਰਿ ਜਾਗੀਲੇ ਗੁਰੁ  
ਬੀਚਾਰਿ ਨਿਮਰੀ ਭੂਤ ਸਦੀਵ ਪਰਮ ਪਿਆਰਿ ॥  
ਕਹੁ ਕੀਰਤਿ ਕਲ ਸਹਾਰ ਸਪਤ ਦੀਪ ਮਝਾਰ ਲਹਣਾ  
ਜਗਤੁ ਗੁਰੁ ਪਰਸਿ ਮੁਰਾਰਿ ॥੨॥

Página 1390

gavaji guñ baran cjar k̃jat darsan barahmadik  
simranth guna.  
gave guñ ses sajas yihba ras ad ant̃ liv lag Dhuna.  
gave guñ majade-o beragi yin Dhi-an nirañtar yaṇi-o.  
kab kal suyas gava-o gur Nanak re yog yin maṇi-o. ॥5॥  
re yog maṇi-o basi-o nirver ridantar.  
sarisat sagal uDhri nam le tari-o nirañtar.  
guñ gavaji sankad̃ ad yankad̃ yugah lag.  
Dhan Dhan gur Dhan yanam sakyath bhalou yag.  
patal puri yekar Dhun kab yan kal vakjaṇi-o.  
jar nam rasik Nanak gur re yog te maṇi-o. ॥6॥  
satyug te maṇi-o chhali-o bal bavan bha-i-o.  
tarete te maṇi-o ram raghuvans kaja-i-o.  
du-apur krisan murar kans kirtarath ki-o.  
ugarseñ ka-o re abhe bhagtah yan di-o.  
kaliyug parmañ Nanak gur angad̃ amar kaja-i-o.  
sari guru re abichal atal ad purakj furma-i-o. ॥7॥  
guñ gave ravidas bhagat yedev tarilochan.  
nama bhagat kabir sada gavaji sam lochan.  
bhagat ben guñ rave sahy aṭam rang mane.  
yog Dhi-an gur gi-an bina parabh̃ avar na yane.  
sukj-de-o partikj-yat guñ rave goṭam rikj yas ga-i-o.  
kab kal suyas Nanak gur niṭ navtan yag chha-i-o. ॥8॥  
guñ gavaji pa-yal bhagat nagad̃ bhuyangam.  
majade-o guñ rave sada yogi yat yangam.  
guñ gave mun beas yin bed̃ ba-yakarañ bichari-a.  
barahma guñ uchre yin juk̃m sabh sarisat savari-a.  
barahmand̃ kjand puran barahm guñ nirguñ sam yaṇi-o.  
yap kal suyas Nanak gur sahy yog yin maṇi-o. ॥9॥  
guñ gavaji nav nath Dhan gur sach sama-i-o.  
ma<sup>N</sup>Dhata guñ rave yen chakarve kaja-i-o.  
guñ gave bal ra-o sapat̃ patal basant̃ou.  
bhartjar guñ uchre sada gur sang rajant̃ou.  
durba parura-o angre gur Nanak yas ga-i-o.  
kab kal suyas Nanak gur ghat ghat sahy sama-i-o. ॥10॥

Página 1391

sava-i-e mahle duye ke 2  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad̃.  
so-i purakj Dhan karta karañ kartar karañ samrat̃jo.  
satguru Dhan Nanak mastak̃ tum̃ Dhari-o yin jat̃jo.  
ta Dhari-o mastak̃ jath sahy ami-o vuth̃-o chhe sur  
nar gañ mun bojiy age.  
mari-o kantañ kal gare Dhavat̃ li-o bare panch bhut̃  
ek ghar rakj le same.  
yag yita-o gur du-ar k̃jeleh samat̃ sar rath unman  
liv rakj nirankar.  
kajo kirat̃ kal sajar sapat̃ dip mear lahna yagtar gur  
paras murar. ॥1॥  
ya ki darisat amrit̃ Dhar kalukj̃ kjan utar timar ag-  
yan yaji daras du-ar.  
o-e yo seveh sabad̃ sar gakj̃-rj̃i bikj̃am kar te nar  
bhav utar ki-e nirbhar.  
satsangat̃ sahy sar yagile gur bicjar nimmri bhut̃  
sad̃iv param pi-ar.  
kajo kirat̃ kal sajar sapat̃ dip mear lahna yagtar gur  
paras murar. ॥2॥

Las cuatro castas y los seis *Shastras*, cantan Sus Gloriosas Alabanzas, *Brahma* y todos los demás meditan en Sus Virtudes, la serpiente rey de las mil cabezas canta Su Alabanza con gran Dicha, permaneciendo amorosamente apegada a Él. *Shiva*, desapegado y más allá del deseo, canta las Gloriosas Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien conoce la Interminable Meditación del Señor. *Kal*, el poeta canta las Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien disfruta de la Maestría del *Raya Yoga*.  
(5)

Él conquistó el *Raya Yoga* y es soberano en los dos mundos, el Señor, Quien está más allá del odio y de la venganza, es Enaltecido en Su corazón. El mundo entero es salvado y llevado a través, cantando el *Naam*, el Nombre del Dios. *Sanak*, *Yanak* y los otros, cantan Sus Alabanzas Época tras Época. Bendito, Bendito, Bendito y Fructífero es el Sublime nacimiento de *Guru Nanak* en este mundo, aún en las regiones inferiores, Su Victoria es celebrada, dice *Kal* el poeta. Eres bendecido con el Néctar del Nombre del Señor, oh *Guru Nanak*, has conquistado el *Raya Yoga* y gozas de Soberanía en ambos mundos.  
(6)

En la Era dorada de *Sat* eras *Krishna*, estabas complacido de engañar a *Baal*, el rey, en la forma de un enano. En la Era de plata de *Tetra*, te llamabas *Ram* de la Dinastía *Raghu* y en la Era de bronce de *Duapar*, eras *Krishna*, mataste a *Mur*, el ser maligno y salvaste a *Kans*. Tus Bendiciones confirieron a *Ugrasain* con un reino, y diste a tus humildes Devotos la actitud de vivir sin miedos y temores. En la Era de Hierro, la Era oscura de *Kali*, eres conocido y aceptado como *Guru Nanak*, *Guru Angad* y *Guru Amar Das*. La soberana regencia del Gran *Guru* es inmutable y permanente, de acuerdo al Mandato de nuestro Señor, el Dios Primordial.  
(7)

Sus Gloriosas Alabanzas son recitadas por los Devotos, *Ravi Das*, *Ye Dev* y *Trilochan*, los Devotos *Nam Dev* y *Kabir* Lo Alaban continuamente, sabiendo que Él es de mirada pareja. El Devoto *Beni* canta Sus Alabanzas, él de forma intuitiva disfruta del Éxtasis del Alma. Él es el Maestro de la *Yoga* y la Meditación, y la Sabiduría Espiritual del *Guru*, no conoce a otro excepto a Dios. *Suk Dev* y *Priket* cantan su Alabanza, y *Gautam*, el *Rishi* también las canta. Dice *Kal*, el poeta, las Alabanzas siempre frescas de *Guru Nanak* son esparcidas a través del mundo entero.  
(8)

En los mundos inferiores, Sus Alabanzas son recitadas por devotos como *Shesh-nag* en la forma de serpiente. *Shiva*, los *Yoguis* y los ermitaños, cantan para siempre Sus Alabanzas, *Vyas* el Santo silencioso, quien estudió los *Vedas* y su gramática, canta Sus Alabanzas. Sus Alabanzas son entonadas por *Brahma*, quien creó el Universo entero por Mandato de Dios. Él llena las galaxias y los reinos del universo, se dice que es Manifiesto e Inmanifiesto. *Kal* canta las Sublimes Alabanzas de *Guru Nanak*, Quien disfruta de la Maestría de la *Yoga*.  
(9)

Los nueve Maestros del *Yoga* cantan Su Alabanza, Bendito sea el *Guru*, Quien está inmersido en el Señor Verdadero. *Mandhata*, quien se llamó a sí mismo regidor del mundo, canta Su Alabanza, *Baal*, el rey, habitando en el séptimo mundo inferior, canta Su Alabanza. *Barthar*, quien habita con *Gorak*, su *Guru*, canta Su Alabanza, *Durbas*, el rey Puro y *Angra*, cantan la Alabanza de *Guru Nanak*. Dice *Kal*, el poeta, las sublimes Alabanzas de *Guru Nanak* de forma intuitiva compenetran todos y cada corazón.  
(10)   **P. 1391.**

**Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.**

**Sweyas, en Alabanza de Guru Angad Dev, Mejl Segundo Canal Divino.**

Bendito sea el Señor Dios Primordial, el Creador, el Todopoderoso, Causa de causas, Bendito sea *Guru Nanak*, el Verdadero, Quien colocó Su Mano sobre tu frente. Cuando Él posó Su Mano sobre tu frente, entonces el Néctar Celestial, calló como torrente, los dioses, los seres humanos, los heraldos celestiales y los sabios se empaparon de Su Fragancia. Retaste y conquistaste a la cruel y malvada muerte, restringiste tu inquieta mente, conquistaste a los cinco enemigos y los pusiste bajo tu control.

A través de la Puerta del *Guru*, el *Gurdwara*, has conquistado el mundo, jugaste un juego parejo, conservaste el flujo de tu Amor constante hacia el Señor Sin Forma. Oh *Kal Sajaar*, canta las Alabanzas de *Lejna*, por los siete continentes, Él encontró al Señor y se convirtió en el *Guru* del mundo.  
(1)

El Arroyo del Ambrosial Néctar de Sus ojos lava el sarro y la mugre de los errores, la Visión de Su Puerta disipa la oscuridad de la ignorancia. Aquéllos que realizan la más difícil tarea de meditar en la Palabra más Sublime del *Shabd*, logran cruzar el océano del mundo y se liberan de su carga de errores. La *Saad Sangat* es Celestial y Sublime, quien se conserva despierto y conciente, meditando en el *Guru*, encarna la Humildad y es imbuido para siempre en el Amor Supremo del Señor.

Oh, dice *Kal Sajaar*, canta las Alabanzas de *Lejna*, a través de los siete continentes. Él encontró al Señor y se convirtió en el *Guru* del mundo.  
(2)



ਤੈ ਤਉ ਦ੍ਰਿਤਿਓ ਨਾਮ ਅਪਾਰੁ ਬਿਮਲ ਜਾਸੁ ਬਿਥਾਰੁ  
ਸਾਧਿਕ ਸਿਧ ਸੁਜਨ ਜੀਆ ਕੋ ਅਧਾਰੁ ॥ ਤੁ ਤ੍ਰਾ ਜਨਿਕ ਰਾਜਾ ਅਉਤਾਰੁ ਸਬਦੁ ਸੰਸਾਰਿ ਸਾਰੁ ਰੋਹਹਿ ਜਗਤੁ ਜਲ ਪਦਮ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਕਲਿਪੁ ਤਰੁ ਰਗੁ ਬਿਦੁ-ਰੁ ਸੰਸਾਰੁ ਤਾਪੁ ਨਿਵਾਰੁ ਆਤਮਾ ਤ੍ਰਿਬਿਧਿ ਤਰੈ ਏਕ ਲਿਵ ਤਾਰੁ ॥ ਕਹੁ ਕੀਰਤਿ ਕਲੁ ਸਹਾਰੁ ਸਪਤ ਦੀਪੁ ਮਝਾਰੁ ਲਹਣਾ ਜਗਤੁ ਗੁਰੁ ਪਰਸਿ ਮਰਾਰਿ ॥੩॥ ਤੈ ਤਾ ਹਦਰਥਿ ਪਾਇਓ ਮਾਨੁ ਸੇਵਿਆ ਗੁਰੁ ਪਰਵਾਨੁ ਸਾਧਿ ਅਜਗਰੁ ਜਿਨਿ ਕੀਆ ਉਨਮਾਨੁ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਦਰਸੁ ਸਮਾਨੁ ਆਤਮਾ ਵੰਤਗਿਆਨੁ ਜਾਣੀਅ ਅਕਲ ਗੁਤਿ ਗੁਰੁ ਪਰਵਾਨੁ ॥ ਜਾ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਅਚਲ ਠਾਣੁ ਬਿਮਲੁ ਬੁਧਿ ਸੁਥਾਨੁ ਪ੍ਰਹਿਰਿ ਸੀਲੁ ਸਨਾਹੁ ਸਕਤਿ ਬਿਦਾਰਿ ॥ ਕਹੁ ਕੀਰਤਿ ਕਲੁ ਸਹਾਰੁ ਸਪਤ ਦੀਪੁ ਮਝਾਰੁ ਲਹਣਾ ਜਗਤੁ ਗੁਰੁ ਪਰਸਿ ਮਰਾਰਿ ॥੪॥ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਧਰਤ ਤਮ ਹਰਨ ਦਹਨ ਅਘੁ ਪਾਪ ਪ੍ਰਨਾਸਨ ॥ ਸਬਦੁ ਸੁਰੁ ਬਲਵੰਤ ਕਾਮ ਅਰੁ ਕ੍ਰੋਧ ਬਿਨਾਸਨ ॥ ਲਭ ਮਹ ਵੈਸ੍ਰ ਕਰਣ ਸਰਣ ਜਾਚਿਕੁ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਣ ॥ ਆਤਮ ਰਤ ਸਗੁਨੁ ਕਹਣ ਅਮ੍ਰਿਤੁ ਕਲੁ ਢਾਲਣ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਲ ਸਤਿਗੁਰ ਤਿਲਕੁ ਸਤਿ ਲਾਗੈ ਸ ਪੈ ਤਰੈ ॥ ਗੁਰੁ ਜਗਤ

ਫਿਰਣਸੀਹ ਅੰਗਰਉ ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ ਲਹਣਾ ਕਰੈ ॥੫॥ ਸਦਾ ਅਕਲ ਲਿਵ ਰੋਹੈ ਕਰੁਨ ਸਿਉ ਇਛਾ ਚਾਰਹੁ ॥ ਦਮ ਸੁਪਰ ਜਿਉ ਨਿਵੈ ਖਵੈ ਕਸੂ ਬਿਮਲ ਬੀਚਾਰਹੁ ॥ ਇਹੋ ਤਤੁ ਜਾਣਿਉ ਸਰਬ ਗੁਤਿ ਅਲਖੁ ਬਿਡਾਣੀ ॥ ਸਹਜ ਭ੍ਰਾਇ ਸਚਿਉ ਕਿਰਣਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਕਲ ਬਾਣੀ ॥ ਗੁਰ ਗਮਿ ਪ੍ਰਮਾਣੁ ਤੈ ਪਾਇਓ ਸਤੁ ਸੋਤਖੁ ਗ੍ਰਾਹਜਿ ਲਯੋ ॥ ਹਰਿ ਪਰਸਿਓ ਕਲੁ ਸਮਲਵੈ ਜਨੁ ਦਰਸੁ-ਨੁ ਲਹਣੈ ਭਯੋ ॥੬॥ ਮਨਿ ਬਿਸਾਸੁ ਪਾਇਓ ਗਹਰਿ ਗੁਰੁ ਹਦਰਥਿ ਦਿਓ ॥ ਗਰਲੁ ਨਾਸੁ ਤਨਿ ਨਠਯੋ ਅਮਿਉ ਅੰਤਰਗਤਿ ਪ੍ਰਾਇ ॥ ਰਿਦਿ ਬ੍ਰਿਹਾਸੁ ਜਾਗਿ ਅਲਖਿ ਕਲ ਧਰੀ ਜੁਗਤ੍ਰਿਹੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਹਜ ਸਮਾਧਿ ਰਵਿਓ ਸਾਮਾਨਿ ਨਿਰੰਤਰਿ ॥ ਉਦਾਰਉ ਚ੍ਰਿਤ ਦਾਰਿਦ ਹਰਨੁ ਪ੍ਰਿਖਤਿਹ ਕਲਮਲ ਤ੍ਰਸਨੁ ॥ ਸਦੈ ਰੰਗਿ ਸਹਜਿ ਕਲ ਉਚਰੈ ਜਸੁ ਜਪਉ ਲਹਣੈ ਰਸਨੁ ॥੭॥ ਨਾਮੁ ਅਵਖਧੁ ਨਾਮੁ ਅਪਾਰੁ ਅਰੁ ਨਾਮੁ ਸਮਾਧਿ ਸੁਖੁ ਸਦਾ ਨਾਮੁ ਨੀਸਾਣੁ ਸੁਹੈ ॥ ਰੰਗਿ ਰਤੰ ਨਾਮੁ ਸਿਉ ਕਲੁ ਨਾਮੁ ਸੁਰਿ ਨਰਹੁ ਬੋਹੈ ॥ ਨਾਮੁ ਪਰਸੁ ਜਿਨਿ ਪਾਇਓ ਸੁਤੁ ਪ੍ਰਗਟਿਓ ਰਵਿ ਲੋਇ ॥ ਦਰਸਨਿ ਪਰਸਿਐ ਗੁਰੁ ਕੈ ਅਠਸਠਿ ਮਜੁਨੁ ਹਇ ॥੮॥ ਸਚੁ ਤੀਰਥੁ ਸੁਚੁ ਇਸਨਾਨੁ ਅਰੁ ਭ੍ਰਜਨੁ ਗੁਰਿ ਸਚੁ ਸਦਾ ਸਚੁ ਭ੍ਰਾਖਤੁ ਸੁਹੈ ॥ ਸੁਚੁ ਪਾਇਓ ਗੁਰੁ ਸਬਦਿ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਸਗਤੀ ਬੋਹੈ ॥ ਜਿਸੁ ਸਚੁ ਸਜਮੁ ਵਰਤੁ ਸਚੁ ਕ੍ਰਬਿ ਜਨ ਕਲ ਵਖਾਣੁ ॥ ਦਰਸਨਿ ਪਰਸਿਐ ਗੁਰੁ ਕੈ ਸਚੁ ਜਨਮੁ ਪਰਵਾਣੁ ॥੯॥ ਅਮਿਅ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਸੁਭ ਕਰੈ ਹਰੈ ਅਘੁ ਪਾਪੁ ਸੁਕਲ ਮਲੁ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧੁ ਅਰੁ ਲਭ ਮਹੁ ਵਸਿ ਕਰੈ ਸਭੈ ਬਲੁ ॥ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਮਨਿ ਵੈਸੈ ਦੁਖੁ ਸੰਸਾਰਹੁ ਖਵੈ ॥ ਗੁਰੁ ਨਵ ਨਿਧਿ ਦਰੀਆਉ ਜਨਮੁ ਹਮ ਕਾਲਖ ਧਵੈ ॥ ਸੋ ਕਹੁ ਟਲੁ ਗੁਰੁ ਸੇਵੀਐ ਅਹਿਨਿਸਿ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥ ਦਰਸਨਿ ਪਰਸਿਐ ਗੁਰੁ ਕੈ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਜਾਇ ॥੧੦॥

ਸਵਈਏ ਮੁਹਲੇ ਤੀਜੇ ਕੇ ੩  
੧੯ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਸੋਈ ਪੁਰਖੁ ਸਿਵਰਿ ਸਾਚਾ ਜਾ ਕਾ ਇਕੁ ਨਾਮੁ ਅਛਲੁ ਸੰਸਾਰੇ ॥ ਜਿਨਿ ਭ੍ਰਗਤ ਭਵਜਲ ਤਾਰੈ ਸਿਮਰਹੁ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਪਰਧਾਨੁ ॥ ਤਿਤੁ ਨਾਮਿ ਰਸਿਕੁ ਨਾਨਕੁ ਲਹਣਾ ਥੁਪਿਓ ਜਨੁ ਸਬ ਸਿਧੀ ॥ ਕਵਿ ਜਨ ਕਲੁ ਸਬੁ-ਧੀ ਕੀਰਤਿ ਜਨੇ ਅਮਰਦਾਸ ਬਿਸ੍ਰੀਯਾ ॥ ਕੀਰਤਿ ਰਵਿ

ਕਿਰਣਿ ਪ੍ਰਗਟਿ ਸੰਸਾਰਹੁ ਸਾਖ ਤਰੋਵਰ ਮੁਵਲਸਰਾ ॥ ਉਤਰਿ ਦਖਿਣਹਿ ਪ੍ਰਬਿ ਅਰੁ ਪਸਮਿ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਜਪੋਬਿ ਨਰਾ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਸਨਿ ਗੋਰਮੁਖਿ ਬਰਦ-ਯਓ ਉਲਟਿ ਗੰਗ ਪਸਮਿ ਧਰੀਆ ॥ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਅਛਲੁ ਭਗਤਹ ਭਵ ਤਾਰਣੁ ਅਮਰਦਾਸ ਗੁਰ ਕਉ ਫੁਰਿਆ ॥੧॥

te ta-o darirja-o nam apar bimal yas bitjar saDhik siDh suyan yi-a ko aDhar.  
tu ta yanik rea a-utar sabad sansar sar rajeh yagtar yal padam bichar.  
kalip tar rog bidar sansar tap nivar atma taribaDh tere ek liv tar.  
kajo kirat kal sajar sapat dip mear lahna yagtar gur paras murar. ||3||  
te ta jadrath pa-i-o man sevi-a gur parvan saDh egar yin ki-a unman.  
jar jar daras saman atma vantgi-an yani-a akal gat gur parvan.  
ya ki darisat achal than bimal buDh suthan pajir sil sanaju sakat bidar.  
kajo kirat kal sajar sapat dip mear lahna yagtar gur paras murar. ||4||  
darisat Dharat tam jaran dajan agh pap parnasan.  
sabad sur balvant kam ar kroDh binasan.  
lobh moh vas karan saran yachik partipalan.  
atam rat sangar-han kajan amrit kal dhalan.  
satguru kal satgur tilak sat lage so pe tare.  
gur yagat firansih angara-o re yog lahna kare. ||5||

#### Página 1392

sada akal liv raje karan si-o ichha charah.  
darum sapur yi-o nive kjaave kas bimal bichareh.  
ihe tat yani-o sarab gat alakj bidani.  
sahy bha-e sanchi-o kiran amrit kal bani.  
gur gam parman te pa-i-o sat santokj garaje la-you.  
jar parsi-o kal samulave yan darsan lahne bha-you. ||6||  
man bisas pa-i-o gajar gaju jadrath di-o.  
garal nas tan nathyo ami-o antargat pi-o.  
rid bigas yagi-o alakj kal Dhari yugantar.  
satgur sahy samaDh ravi-o saman niran tar.  
udara-o chit darid jaran pikjante kalmal tarsan.  
sad rang sahy kal uchre yas yampa-o lahne rasan. ||7||  
nam avkjaDh nam aDhar ar nam samaDh sukj sada nam nisan sohe.  
rang ratou nam si-o kal nam sur narah bohe.  
nam paras yin pa-i-o sat pargati-o rav lo-e.  
darsan parsi-e guru ke athsath mean jo-e. ||8||  
sach tirath sach isnan ar bjoyan bha-o sach sada sach bhakjant sohe.  
sach pa-i-o gur sabad sach nam sangti bohe.  
yis sach sanyam varat sach kab yan kal vakjan.  
darsan parsi-e guru ke sach yanam parvan. ||9||  
ami-a darisat subh kare jare agh pap sakal mal.  
kam kroDh ar lobh moh vas kare sabhe bal.  
sada sukj man vase dukj sansarah kjoye.  
gur nav niDh dari-a-o yanam jam kalakj Dhove.  
so kajo tal gur sevi-e ajinis sahy subha-e.  
darsan parsi-e guru ke yanam maran dukj ya-e. ||10||  
sava-i-e mahle tiye ke 3  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
so-i purakj sivar sacha ya ka ik nam achhal sansare.  
yin bhagat bhavyal tare simraju so-i nam parDhan.  
tit nam rasik Nanak lahna thapi-o yen sarab siDhi.  
kav yan kal-y sabuDhi kirat yan amardas bistri-ya.  
kirat rav kiran pargat sansarah sakj tarovar mavalsara.  
utar dakj-naji pub ar pascham ye ye kar yapanth nara.

#### Página 1393

jar nam rasan gurmukj barad-ya-o ulat gang pascham Dhari-a.  
so-i nam achhal bhagtah bhav taran amardas gur ka-o furi-a. ||1||

Te aferras al *Naam*, el Nombre del Señor Infinito, Tu expansión es Inmaculada, Eres el Soporte de los *Siddhas* y buscadores, de los seres buenos y humildes. Eres la encarnación del Rey *Yanak*, la Meditación en Tu *Shabd* es Sublime, a través del Universo, habitas en el mundo como el Loto en el agua. Como el Árbol de Eliseo curas las enfermedades y los sufrimientos del mundo, el Alma de tres semblantes está entonada sólo en Ti. Oh, dice *Kal Sajaar*, canta las Alabanzas de *Lejna*, a través de los siete continentes. Él encontró al Señor y se convirtió en el *Guru* del mundo.

Fuiste bendecido con Gloria por el Profeta, serviste al *Guru*, aprobado por el Señor, Quien ha conquistado la serpiente de la mente y Quien habita en Sublime Éxtasis. Tú Visión es como la del Señor, Tu Alma es una Fuente de Sabiduría Espiritual, Tú conoces el Insondable Estado del *Guru*. Tu Mirada está enfocada en el Inmutable e Inamovible Lugar, Tu Intelecto es Inmaculado con el Sublime enfoque, llevando la Armadura de la Humildad ha conquistado a *Maya*. Oh, dice *Kal Sajaar*, canta las Alabanzas de *Lejna* a través de los siete continentes. Él encontró al Señor y se convirtió en el *Guru* del mundo.

Posando Tu Mirada de Gracia, disipas la oscuridad, quemas la maldad, y destruyes el error, eres el Guerrero Heroico del *Shabd*, la Palabra de Dios, Tu Poder destruye la lujuria y el enojo. Te has sobrepuesto a la avaricia y al apego emocional y nutres y aprecias a los que buscan Tu Santuario; te regocijas en el Dichoso Amor del Alma, Tus Palabras tienen el Poder de hacer sentir el Néctar de Ambrosia, eres pronunciado *Guru*, el *Guru* Verdadero de la Era oscura de *Kali*. Quien se aferra a Ti es llevado a través, El león, hijo de *Feru*, es *Guru Angad*, el *Guru* del mundo, *Lejna* practica el *Raya Yoga*, la *Yoga* de la Meditación y el Éxito.

Tu mente permanece amorosamente entonada al Señor por siempre. Haces lo que deseas, como el árbol cargado de fruta, te postras en Humildad y soportas el dolor se eso, eres Puro de pensamiento. Estás conciente de que Dios es Todo Prevalaciente, No Visto y Asombroso, con fácil intuición esparces los rayos del Poder de Tu Palabra Ambrosial. Te has elevado al Estado Certificado de *Guru*, y tienes Verdad y Contentamiento. *Kal* proclama que quien sea que obtenga la Bendita Visión del *Darshan* de *Lejna*, conoce al Señor.

Tengo total Fe de que el Profeta te ha dado acceso al Profundo Señor, tu cuerpo ha sido purgado de la poción venenosa y bebes del Profundo Néctar Ambrosial en Tu Interior. Tu corazón ha florecido en la Conciencia del Invisible Señor, Quien ha infundido Su Poder a través de la Épocas. Oh Verdadero *Guru*, vives intuitivamente absorbido en *Samadhi* con continuidad e igualdad. Eres de mente abierta y Gran Corazón, Destructor de la pobreza; teniendo Tu Visión las faltas huyen.

Dice *Kal*, amorosa, continua e intuitivamente canto las Alabanzas de *Lejna* con mi lengua. (7)

El *Naam* es nuestra Medicina, es nuestro Soporte, el *Naam* es la Paz de *Samadhi*, el *Naam* es la Insignia que nos embellece para siempre. *Kal* vive enamorado del *Naam*, el *Naam* que es la Fragancia de dioses y seres humanos. Quien sea que obtiene el *Naam*, la Piedra Filosofal, se vuelve la Encarnación de la Verdad, Manifiesta y Radiante a través del mundo. Teniendo la Bendita Visión del *Darshan* del *Guru*, es mucho más valioso que haberse bañado en los sesenta y ocho lugares de peregrinaje.

El Nombre Verdadero es el Santuario Sagrado, es el Baño Purificador de ablución y alimento para el Espíritu. El Nombre Verdadero es Amor Eterno, canta el Nombre y tu ser, será embellecido.

El Nombre Verdadero, es obtenido mediante la Palabra del *Shabd* del *Guru*, la *Sangat*, la Santa Congregación, está fragante con el Nombre Verdadero. *Kal* el poeta recita las Alabanzas de Cuya Disciplina es el nombre Verdadero y su ayuno también. Tener la Bendita Visión del *Darshan* del *Guru*, es mucho más valioso que haberse bañado en los sesenta y ocho lugares de peregrinaje.

Cuando otorgas Tu Graciosa Visión Ambrosial, erradicas la maldad, errores y mugre. Lujuria, enojo, avaricia, y apegos emocionales, a todas estas poderosas pasiones te has sobrepuesto. Tu mente excede Paz para siempre y destierras el sufrimiento del mundo. El *Guru* es el Río de los Nueve Tesoros que lava la mugre de nuestras vidas. Así entonces, dice *Kal* el poeta, sirve al *Guru* día y noche, con Amor intuitivo y Afecto. Teniendo la Bendita Visión del *Guru*, los dolores y sufrimientos de la muerte y el renacimiento se esfuman.

### Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.

### Sweyas, en Alabanza de Guru Amar Das, Mejl Tercer Canal Divino.

Habita en el ser Primordial, el Verdadero Señor Dios, en este mundo es Su Nombre Infalible. Él carga a Sus Devotos a través del terrorífico océano del mundo, medita en Su *Naam*, Supremo y Sublime.

*Nanak* se regocija en el *Naam*, Él estableció a *Lejna* como el *Guru*, Quien fue ungido con todos los Poderes Sobrenaturales. Así habla *Kal* el poeta, la Gloria del Sabio, Sublime y Humilde *Amar Das* se está esparciendo en el mundo. Sus Alabanzas se irradian en el mundo, como rayos de sol, y como las ramas del aromático *Maulsar*, en el Norte, Sur, Oeste y Este, la gente proclama Tu Victoria,

El *Guru* pronunció el Nombre del Señor con Su Boca y lo anunció a través del mundo entero para prender el corazón de los seres humanos. El *Naam*, que es imposible de engañar y lleva a los Devotos a través del océano del mundo, se posó en *Guru Amar Das*.



ਸਿਮਰਹਿ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਜਖੁ ਅਰੁ ਕਿੰਨਰ ਸਾਧਿਕ ਸਿਧ  
ਸਮਾਧਿ ਹਰਾ ॥ ਸਿਮਰਹਿ ਨਖੁਤੁ ਅਵਰ ਧੁ ਮੰਡਲ  
ਨਾਰਦਾਦਿ ਪੁਰਲੁਦਿ ਵਰਾ ॥ ਸੋਸੀਅਰੁ ਐਰੁ ਸੂਰੁ  
ਨਾਮੁ ਉਲਾਸਹਿ ਸੈਲ ਲੇਖ ਜਿਨਿ ਉਧਰਿਆ ॥ ਸੋਈ  
ਨਾਮੁ ਅਛਲੁ ਭਗਤਹੁ ਭਵ ਤਾਰਣੁ ਅਮਰਦਾਸ ਗੁਰ  
ਕਉ ਫੁਰਿਆ ॥੨॥ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਸਿਵਰਿ ਨਵ ਨਾਥ  
ਨਿਰੰਜਨੁ ਸਿਵ ਸੁਨਕਾਦਿ ਸਮਧਰਿਆ ॥ ਚਵਰ-  
ਸੀਹ ਸਿਧ ਬੁਧ ਜਿਤੁ ਰਾਤੇ ਅੰਬਰੀਕ ਭਵਜਲੁ ਤ੍ਰਿ-  
ਰਆ ॥ ਉਧਉ ਅਕੁਰੁ ਤਿਲੁਚਨੁ ਨਾਮਾ ਕਲਿ ਕਬੀਰ  
ਕਿਲਵਿਖ ਹਰਿਆ ॥ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਅਛਲੁ ਭਗਤਹੁ  
ਭਵ ਤਾਰਣੁ ਅਮਰਦਾਸ ਗੁਰ ਕਉ ਫੁਰਿਆ ॥੩॥  
ਤਿਤੁ ਨਾਮਿ ਲਾਗਿ ਤੇਤੀਸੁ ਧਿਆਵਹਿ ਜਤੀ ਤਪੀ-  
ਸਰ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ॥ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਿ ਗੰਗੇਵ  
ਪਿਤਾਮਹ ਚਰਣੁ ਚਿਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਰਸਿਆ ॥ ਤਿਤੁ  
ਨਾਮਿ ਗੁਰੁ ਗੰਭੀਰੁ ਗਰੁਅ ਮਤਿ ਸਤ ਕਰਿ ਸੰਗਤਿ  
ਉਧਰਿਆ ॥ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਅਛਲੁ ਭਗਤਹੁ ਭਵ ਤਾਰਣੁ  
ਅਮਰਦਾਸ ਗੁਰ ਕਉ ਫੁਰਿਆ ॥੪॥ ਨਾਮ ਕਿਤਿ  
ਸੰਸਾਰਿ ਕਿਰੰਣਿ ਰਵਿ ਸੂਰਤਰ ਸਾਖਹ ॥ ਉਤਰਿ  
ਦਖਿਣਿ ਪੁਬਿ ਦੇਸਿ ਪਸੁਮਿ ਜਸੁ ਭਾਖੁਹ ॥ ਜਨਮੁ  
ਤ ਇਹੁ ਸੋਕਯਬੁ ਜਿਤੁ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਰਿਦੈ ਨਿਵਾਸੈ ॥  
ਸੁਰਿ ਨਰ ਗਣ ਗੁਪਰਬੁ ਛਿਅ ਦੁਰਸਨ ਆਸਾਸੈ ॥  
ਭਲਉ ਪੁਸਿਧੁ ਤੇਜ ਤਨ ਕਲੁ ਜੋਤਿ ਕਰ ਧਾਇਅਉ  
॥ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਭਗਤ ਭਵਜਲੁ ਹਰਣੁ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸ  
ਤੋ ਪਾਇਉ ॥੫॥ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹਿ ਦੇਵ ਤੇਤੀਸ  
ਅਰੁ ਸਾਧਿਕ ਸਿਧ ਨਰ ਨਾਮਿ ਖੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਧਾਰੇ ॥  
ਜਹੁ ਨਾਮੁ ਸੁਮਾਧਿਉ ਹਰਖੁ ਸੋਗੁ ਸਮੇ ਕਰਿ ਸਹਾਰੇ  
॥ ਨਾਮੁ ਸਿਰੋਮਣਿ ਸਰਬ ਮੈ ਭਗਤ ਰਹੇ ਲਿਵ ਧਾਰਿ  
॥ ਸੋਈ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਅਮਰ ਗੁਰ ਤਸਿ ਦੀਉ  
ਕਰਤਾਰਿ ॥੬॥ ਸਤਿ ਸੂਰਉ ਸੀਲਿ ਬਲਵੰਤੁ ਸਤ  
ਭਾਇ ਸੰਗਤਿ ਸਘਨੁ ਗਰੁਅ ਮਤਿ ਨਿਰਵੈਰਿ ਲੀਣਾ  
॥ ਜਿਸੁ ਧੀਰਜੁ ਧੁਰਿ ਧਵੰਲੁ ਧੁਜਾ ਸੇਤਿ ਬੈਕੁਨੁ ਬੀਣਾ  
॥ ਪਰਸਹਿ ਸੁਤ ਪਿਆਰੁ ਜਿਹੁ ਕਰਤਾਰਹੁ ਸੋਜਗੁ ॥  
ਸੁਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਉ ਅਮਰਿ ਗੁਰਿ ਕੀਤਉ  
ਜਗੁ ॥੭॥ ਨਾਮੁ ਨਾਵਣੁ ਨਾਮੁ ਰਸ ਖਾਣੁ ਅਰੁ ਭੋਜਨੁ  
ਨਾਮੁ ਰਸੁ ਸੁਦਾ ਚਾਯ ਮੁਖਿ ਮਿਸੁ ਬਾਣੀ ॥ ਧਨਿ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਉ ਜਿਸੁ ਪੋਸਾਇ ਗਤਿ ਅਗਮ ਜਾਣੀ  
॥ ਕੁਲ ਸੰਬੂਹ ਸਮੁਧਰੇ ਪਾਯਉ ਨਾਮ

ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਸਕਯਬੁ ਜਨਮੁ ਕਲਚਰੈ ਗੁਰੁ ਪੁਰਸਿਉ  
ਅਮਰ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ॥੮॥ ਬਾਰਿਜੁ ਕਰਿ ਦਾਹਿਣੈ ਸਿਧਿ  
ਸੁਨਮੁਖ ਮੁਖੁ ਜਵੈ ॥ ਰਿਧਿ ਬਸੈ ਬਾਵਾਗਿ ਜੁ ਤੀਨਿ  
ਲੋਕਾਂਤਰੁ ਮੋਹੈ ॥ ਰਿਦੈ ਬਸੈ ਅਕਹੀਉ ਸੋਇ ਰਸੁ  
ਤਿਨ ਹੀ ਜਾਤਉ ॥ ਮੁਖਹੁ ਭਗਤਿ ਉਚਰੈ ਅਮਰੁ  
ਗੁਰੁ ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਰਾਤਉ ॥ ਮਸਤਕਿ ਨੀਸਾਣੁ ਸਚਉ  
ਕਰਮੁ ਕਲੁ ਜੋਤਿ ਕਰ ਧਾਇਅਉ ॥ ਪਰਸਿਅਉ  
ਗੁਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਲਕੁ ਸਰਬ ਇਛੁ ਤਿਨਿ ਪਾਇਅਉ  
॥੯॥ ਚਰਣ ਤ ਪਰ ਸਕਯਬ ਚਰਣ ਗੁਰ ਅਮਰੁ  
ਪਵਲਿ ਰਯ ॥ ਹਥ ਤ ਪਰ ਸਕਯਬ ਹਥ ਲਗਹਿ  
ਗੁਰ ਅਮਰੁ ਪੁਯ ॥ ਜੀਹ ਤ ਪਰ ਸਕਯਬ ਜੀਹ ਗੁਰੁ  
ਅਮਰੁ ਭੁਣਿਜੈ ॥ ਨੈਣ ਤ ਪਰ ਸਕਯਬ ਨਯਣਿ ਗੁਰੁ  
ਅਮਰੁ ਪਿਖਿਜੈ ॥ ਸੁਣਣ ਤ ਪਰ ਸਕਯਬ ਸੁਣਣਿ  
ਗੁਰੁ ਅਮਰੁ ਸੁਣਿਜੈ ॥ ਸਕਯਬੁ ਸੁ ਹੀਉ ਜਿਤੁ ਹੀਅ  
ਬਸੈ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਨਿਜ ਜਗਤੁ ਪਿਤ ॥ ਸਕਯਬੁ  
ਸੁ ਸਿਰੁ ਜਾਲਪੁ ਭਣੈ ਜੁ ਸਿਰੁ ਨਿਵੈ ਗੁਰੁ ਅਮਰੁ ਨਿਤ  
॥੧॥੧੦॥ ਤਿ ਨਰੁ ਦੁਖ ਨਹੁ ਭੁਖ ਤਿ ਨਰੁ ਨਿਧਨੁ  
ਨਹੁ ਕਹੀਅਹਿ ॥ ਤਿ ਨਰੁ ਸੋਕੁ ਨਹੁ ਹਉ ਤਿ ਨਰੁ ਸੋ  
ਅੰਤੁ ਨ ਲਹੀਅਹਿ ॥ ਤਿ ਨਰੁ ਸੇਵੈ ਨਹੁ ਕਰਹਿ ਤਿ  
ਨਰੁ ਸਯ ਸਹਸੁ ਸੁਮਪਹਿ ॥ ਤਿ ਨਰੁ ਦੁਲੀਚੈ ਬਹਹਿ  
ਤਿ ਨਰੁ ਉਥਪਿ ਬਿਥਪਹਿ ॥ ਸੁਖ ਲਹਹਿ ਤਿ ਨਰੁ  
ਸੰਸਾਰ ਮਹਿ ਅਭੈ ਪੁਟੁ ਰਿਧ ਮਧਿ ਤਿਹ ॥ ਸਕਯਬੁ  
ਤਿ ਨਰੁ ਜਾਲਪੁ ਭਣੈ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਸੁਪ੍ਰਸਨੁ ਜਿਹ  
॥੨॥੧੧॥

simraji so-i nam yakj-y ar kinnar saDhik siDh  
samaDh jara.  
simraji nakj-yaṭar avar Dharu mandal nardad  
parahlad vara.  
sasi-ar ar sur nam ulaseh sel lo-a yin uDhri-a.  
so-i nam achhal bhagṭah bhav taran amardas gur  
ka-o furi-a. ॥2॥  
so-i nam sivar nav nath niranyan siv sankad  
samuDhri-a.  
chavrasih siDh buDh yit rate ambrik bhavyal tari-a.  
uDha-o akrur tilochan nama kal kabir kilvikj jari-a.  
so-i nam achhal bhagṭah bhav taran amardas gur  
ka-o furi-a. ॥3॥  
tit nam lag tetis Dhi-avaji yati tapisur man vasi-a.  
so-i nam simar gangev pitameh charan chit amrit rasi-a.  
tit nam guru gambjir garu-a mat sat kar sangat  
uDhri-a.  
so-i nam achhal bhagṭah bhav taran amardas gur  
ka-o furi-a. ॥4॥  
nam kit sansar kiran rav surtar sakjah.  
utar dakjin pub des pascham yas bhakjah.  
yanam ta ih sakyath yit nam jar ride nivase.  
sur nar gan ganDharab chhi-a darsan asase.  
bhala-o parsiDh teyo tanou kal-y yorh kar Dhea-i-o.  
so-i nam bhagat bhavyal jaran gur amardas te pa-i-o. ॥5॥  
nam Dhi-avaji dev tetis ar saDhik siDh nar nam  
kjand barahmand Dhare.  
yah nam samaDhi-o jarakj sog sam kar sajare.  
nam siroman sarab me bhagat raje liv Dhar.  
so-i nam padarath amar gur tus di-o kartar. ॥6॥  
sat sura-o sil balvant sat bha-e sangat saghan garu-a  
mat nirver lina.  
yis Dhire Dhur Dhaval Dhuya set bekunth bina.  
parseh sant pi-ar yih kartareh sanyog.  
satguru sev sukj pa-i-o amar gur kita-o yog. ॥7॥  
nam navan nam ras kjan ar bjoyan nam ras sada  
cha-y mukj mist bani.  
Dhan satgur sevi-o yis pasa-e gat agam yani.  
kul sambuh samuDhre pa-ya-o nam nivas.

Página 1394

sakyath yanam kal-yuchre gur paras-yi-o amar  
pargas. ॥8॥  
bariy kar dajine siDh sanmukj mukj yove.  
riDh base ba<sup>N</sup>va<sup>N</sup>g yo tin lokantar mohe.  
ride base ak-hi-o so-e ras tin hi yaṭa-o.  
mukjaju bhagat uchre amar gur it rang rata-o.  
mastak nisan sacha-o karam kal-y yorh kar Dhea-i-a-o.  
parsi-o guru satgur tilak sarab ichh tin pa-i-a-o. ॥9॥  
charan ta par sakyath charan gur amar paval ra-y.  
hath ta par sakyath jath lageh gur amar pa-y.  
yih ta par sakyath yih gur amar bhaniye.  
nen ta par sakyath na-yan gur amar pikjiye.  
sarvan ta par sakyath sarvan gur amar suniye.  
sakyath so hi-o yit hi-a base gur amardas niy yagat pit.  
sakyath so sir yalap bhane yo sir nive gur amar nit. ॥1॥10॥  
te nar dukj nah bhukj te nar niDhan naju kaji-aji.  
te nar sok naju hu-e te nar se ant na laji-ah.  
te nar sev naju karaji te nar sa-y sajas sampeh.  
te nar duliche bajeh te nar uthap bithpaji.  
sukj lajeh te nar sansar meh abhe pat rip maDh tih.  
sakyath te nar yalap bhane gur amardas suparsan  
yih. ॥2॥11॥

Dioses, heraldos celestiales, *siddhas*, buscadores, *Shiva* en el Estado de *Samaddi*, meditan en el *Naam*, también las estrellas en los reinos de *Dru* y Devotos como *Naraad* y *Prahlaad*, meditan en el *Naam*. El sol y la luna añoran el *Naam*, ha salvado aún a las montañas; el *Naam*, que es imposible de engañar y lleva a los Devotos a través del océano del mundo, se posó en *Guru Amar Das*. (2)

Habitando en ese *Naam* Inmaculado, los nueve maestros *Yoguis*, *Shiva*, *Sanak* y muchos otros han sido liberados. Los ochenta y cuatro *Siddhas*, los que tienen poderes sobrenaturales, los *Buddas*, están embebidos con el *Naam*, llevó a *Ambrik* a través del aterrador océano del mundo. Ha borrado las faltas de *Odho*, *Akur*, *Trilochan*, *Nam Dev* y *Kabir* en esta era oscura de *Kali*. El *Naam*, que es imposible de engañar y lleva a los Devotos a través del océano del mundo, se posó en *Guru Amar Das*. (3)

Los trescientos treinta ángeles meditan, apegados al *Naam*, también ha sido enaltecido en las mentes de los célibes y ascetas. *Bisham Pitama*, hijo de *Ganges*, medita en el *Naam*, su Conciencia se deleitó del Néctar Ambrosial de los Pies del Señor. El Profundo y Gran *Guru* ha instalado el *Naam*, aceptando la Verdad de las Enseñanzas y la Santa Congregación ha sido salvada. El *Naam*, que es imposible de engañar y lleva a los Devotos a través del océano del mundo, se posó en *Guru Amar Das*. (4)

La Gloria del *Naam* destella por todas partes; como los rayos del sol y las ramas del Eliseo, al Norte, Sur, Este y Oeste, las Alabanzas del *Naam* son entonadas. La vida es fructífera cuando el *Naam* habita en el corazón. Los seres angelicales, los heraldos, los cantantes celestiales y los seis *Shastras* añoran el *Naam*. El hijo de *Tellban* de la dinastía de *Bhala*, es noble y famoso, con sus palmas juntas *Kal* medita en Él. El Nombre desvanece los miedos del océano del mundo de los Devotos; *Guru Amar Das* Lo ha obtenido. (5)

Los treinta y un millones de dioses meditan en el *Naam*, los *Siddhas* y también quienes buscan la Verdad. El *Naam* da soporte a los sistemas solares y a las galaxias. Quien medita en el *Naam* en *Samadhi*, siente el placer y el dolor como uno y lo mismo. El *Naam* es lo más Sublime de todo, los Devotos permanecen amorosamente entonados en Él.

*Guru Amar Das* fue Bendecido con el Tesoro del *Naam*, por el sólo Placer del Señor Creador.

(6)

Él es el Héroe Guerrero de la Verdad, la Humildad es Su Poder, Su Adorable Naturaleza inspira a la Congregación con profundo Entendimiento. Él está absorbido en el Señor, libre de odios y venganzas.

La Paciencia ha sido Su Blanco, Estandarte desde el principio de los tiempos plantado en el Puente a los Cielos. Los Santos encuentran a su Bienamado *Guru*, Quien está unido a Su Señor Creador; sirviendo al Verdadero *Guru* encuentra la Paz. *Guru Amar Das* le ha dado esta habilidad. (7)

El *Naam* es su baño purificador, es el alimento que come y el Sabor que disfruta con una gran añoranza, cantando el Dulce *Bani* de la Palabra del *Guru* para siempre.

Bendito es el Servicio al *Guru* Verdadero, por Su Gracia el Estado del Señor Insondable es conocido.

Tus generaciones serán salvadas si habitas en el *Naam*, el Nombre del Señor. **P. 1394.**

Así dice *Kal*, fructífera es la vida de quien encuentra a *Guru Amar Das*, Radiante con la Luz de Dios.

(8)

A la derecha está el símbolo del Loto, los *Siddhis*, poderes sobrenaturales esperan Su Comando, a Su izquierda están los poderes mundanos que fascinan a los tres mundos. El Señor Inexpresable habita en Su Corazón, sólo Él conoce esta Dicha, *Guru Amar Das* recita las Palabras de Devoción, imbuido en la Palabra del Señor. Sobre Su Frente está la Verdadera Insignia de la Misericordia del Señor. Con sus manos juntas, *Kal* medita en Él. Quien conoce al *Guru*, al Verdadero *Guru*, Aprobado, sus deseos le son cumplidos. (9)

Supremamente fructíferos son los pies que caminan sobre el Sendero de *Guru Amar Das*.

Supremamente fructíferas son las manos que logran tocar los Pies de *Guru Amar Das*.

Supremamente fructíferos son los labios que recitan las Alabanzas de *Guru Amar Das*.

Supremamente fructíferos son los ojos que miran a *Guru Amar Das*.

Supremamente fructífero es el corazón en el cual *Guru Amar Das*, el Mismo Padre del mundo habita.

Supremamente fructífera es la cabeza, dice *Yalap*, que se postra para siempre ante *Guru Amar Das*.

(1-10)

Ellos no sufren dolor o hambre y no son pobres, no sufren y sus límites nadie los puede encontrar, ellos no sirven a nadie más, pero dan regalos a cientos de miles. Se sientan sobre bellas alfombras, ponen y quitan a voluntad, encuentran Paz en este mundo y viven sin miedo en medio de sus enemigos. Son fructíferos y prósperos, dice *Yalap*, *Guru Amar Das* está complacido con ellos. (2-11)



ਤੈ ਪਢਿਅਉ ਇਕੁ ਮਨਿ ਧਰਿਅਉ ਇਕੁ ਕਰਿ ਇਕੁ ਪਛਾਣਿਓ ॥ ਨਯੋਣਿ ਬਯਣਿ ਮਹਿ ਇਕੁ ਇਕੁ ਦੁਹੁ ਨਾਇ ਨ ਜਾਣਿਓ ॥ ਸੁਪਨਿ ਇਕੁ ਪਰਤਪਿ ਇਕੁ ਇਕਸ ਮਹਿ ਲੀਣਉ ॥ ਤੀਸ ਇਕੁ ਅਰੁ ਪੰਜਿ ਸਿਧੁ ਪੈਤਸਿ ਨ ਖੀਣਉ ॥ ਇਕਹੁ ਜਿ ਲਾਖੁ ਲਖਹੁ ਅਲਖੁ ਹੈ ਇਕੁ ਇਕੁ ਕਰਿ ਵਰਨਿਅਉ ॥ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਜਾਲਪੁ ਕੋਣੈ ਤੁ ਇਕੁ ਲੜਹਿ ਇਕੁ ਮਨਿਅਉ ॥੩॥੧੨॥ ਜਿ ਮਤਿ ਗੁਹੀ ਜੇਦਵੈ ਜਿ ਮਤਿ ਨਾਮੁ ਸੋਮਾਣੀ ॥ ਜਿ ਮਤਿ ਤਿਲਚਨ ਚਿਤਿ ਭਗਤ ਕੰਬੀਰਹਿ ਜਾਈ ॥ ਰੁਕਮਾਗਦ ਕਰਤੁਤਿ ਰਾਮੁ ਜੁਪਹੁ ਨਿਤੁ ਭਾਈ ॥ ਅਮਰੀਕਿ ਪੁਹਲਾਦਿ ਸਰਣਿ ਗੋਬਿੰਦ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥ ਤੈ ਲਭੁ ਕਧੈ ਤਿਸਨਾ ਤਜੀ ਸੁ ਮਤਿ ਜਲੁ ਜਾਣੀ ਜਗਤਿ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਨਿਜ ਭਗਤੁ ਹੈ ਦੇਖਿ ਦਰਸੁ ਪ੍ਰਾਵਉ ਮੁਕਤਿ ॥੪॥੧੩॥ ਗੁਰਿ ਅਮਰਦਾਸੁ ਪਰਸੀਐ ਪੁਰਾਮਿ ਪਾਤਿਕੁ ਬਿਨਾਸਹਿ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਪਰਸੀਐ ਸਿਧੁ ਸਾਧਿਕੁ ਆਸਾਸਹਿ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਪਰਸੀਐ ਧਿਆਨੁ ਲਹੀਐ ਪਉ ਮੁਕਿਹਿ ॥ ਗੁਰੁ

ਅਮਰਦਾਸੁ ਪਰਸੀਐ ਅਭਉ ਲਭੈ ਗਉ ਚੁਕਿਹਿ ॥ ਇਕੁ ਬਿਨਿ ਦੁਗਣ ਜੁ ਤਉ ਰਹੈ ਜਾ ਸੁਮਤਿ ਮਾਨਵਹਿ ਲਹਿ ॥ ਜਾਲਪਾ ਪਦਾਰਥ ਇਤਤੁ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸਿ ਛਿਠੈ ਮਿਲਹਿ ॥੫॥੧੪॥ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾਰੁ ਸੁ ਦਿਤੁ ਨਾਨਕਿ ਸੰਗਹਿਅਉ ॥ ਤਾ ਤੇ ਅੰਗਦ ਲਹਣਾ ਪੁਰਾਟਿ ਤਾਸੁ ਚਰਣਹੁ ਲਿਵ ਰਹਿਅਉ ॥ ਤਿਤੁ ਕਲਿ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸੁ ਆਸਾ ਨਿਵਾਸੁ ਤਾਸੁ ਗਣ ਕੋਣੈ ਵਖਾਣਉ ॥ ਜੋ ਗੁਣ ਅਲਖ ਅਗਮ ਤਿਨਹੁ ਗੁਣ ਅਤੁ ਨ ਜਾਣਉ ॥ ਬੋਹਿਥਉ ਬਿਧਾਤੇ ਨਿਰਮਲੁ ਸਭੁ ਸੰਗਤਿ ਕਲੁ ਉਧਰਣ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਕੀਰਤੁ ਕਹੈ ਤ੍ਰਾਹਿ ਤ੍ਰਾਹਿ ਤਾਅੁ ਪਾ ਸਰਣੁ ॥੧॥੧੫॥ ਆਪਿ ਨਰਾਇਣੁ ਕੋਲਾ ਧਾਰਿ ਜਗ ਮਹਿ ਪਰਵਰਿਯਉ ॥ ਨਿਰਕਾਰਿ ਆਕਾਰੁ ਜੋਤਿ ਜਗੁ ਮੰਡਲਿ ਕਰਿਯਉ ॥ ਜਹ ਕਹੁ ਤਹ ਕਰਪੂਰੁ ਸਬਦੁ ਦੀਪਕਿ ਦੀਪਾਯਉ ॥ ਜਿਹ ਸਿਖਹੁ ਸੁਗਹਿਓ ਤਤੁ ਹਰਿ ਚਰਣ ਮਿਲਾਯਉ ॥ ਨਾਨਕ ਕਲਿ ਨਿਮੋਲੁ ਅਵਤਰਿਉ ਅੰਗਦ ਲਹਣੈ ਸੰਗਿ ਹੁਅ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਤਾਰਣੈ ਤਰਣ ਜਨਮੁ ਜਨਮੁ ਪਾ ਸਰਣਿ ਤਅ ॥੨॥੧੬॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸਤੁ ਸਤੁਖੁ ਪਾਖਿ ਦਰਸਨੁ ਗੁਰੁ ਸਿਖਹੁ ॥ ਸਰਣਿ ਪਰਹਿ ਤੋ ਉਬਰਹਿ ਛੋਡਿ ਜਮੁ ਪਰ ਕੀ ਲਿਖਹੁ ॥ ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਭਰਪੂਰੁ ਰਿਦੈ ਉਚਰੈ ਕਰਤਾਰੈ ॥ ਗੁਰੁ ਗਉਹਰੁ ਦਰੀਆਉ ਪਲਕੁ ਡੁਬਤੁਹੁ ਤਾਰੈ ॥ ਨਾਨਕ ਕਲਿ ਨਿਮੋਲੁ ਅਵਤਰਿਉ ਗੁਣ ਕਰਤਾਰੈ ਉਚਰੈ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਜਿਨੁ ਸੋਵਿਅਉ ਤਿਨੁ ਦੁਖੁ ਦਰਿਦੁ ਪਰਹਰਿ ਪਰੈ ॥੩॥੧੭॥ ਚਿਤਿ ਚਿਤਵਉ ਅਰਦਾਸਿ ਕਹਉ ਪਰੁ ਕਹਿ ਭਿ ਨੁ ਸਕਉ ॥ ਸੁਰਬ ਚਿਤੁ ਤੁਝੁ ਪਾਸਿ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਹਉ ਤਕਉ ॥ ਤੋਰੈ ਹੁਕਮਿ ਪਵੈ ਨੀਸਾਣੁ ਤਉ ਕਰਉ ਸਾਹਬ ਕੀ ਸੇਵਾ ॥ ਜਬ ਗੁਰੁ ਦੇਖੈ ਸਭ ਦਿਸਟਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਮਖਿ ਮੇਵਾ ॥ ਅਗਮ ਅਲਖ ਕਾਰਣ ਪੁਰਖ ਜੋ ਫੁਰਮਾਵਹਿ ਸੋ ਕਹਉ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਕਾਰਣ ਕਰਣੈ ਜਿਵ ਤੁ ਰਖਹਿ ਤਿਵ ਰਹਉ ॥੪॥੧੮॥ ਭਿਖ ਕੋ ॥ ਗੁਰੁ ਗਿਆਨੁ ਅਰੁ ਧਿਆਨੁ ਤਤੁ ਸਿਉ ਤਤੁ ਮਿਲਾਵੈ ॥ ਸਚਿ ਸਚੁ ਜਾਣੀਐ ਇਕੁ ਚਿਤਹਿ ਲਿਵ ਲਾਵੈ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰਧ ਵੀਸ ਕਰੈ ਪਵਣੁ ਉਡਤੁ ਨ ਧਾਵੈ ॥ ਨਿਰਕਾਰੁ ਕੈ ਵਸੈ ਦੇਸਿ ਹੁਕਮੁ ਬੁਝੈ ਬ੍ਰਹਮਾਰੁ ਪਾਵੈ ॥ ਕਲਿ ਮਾਹਿ ਰੁਪੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਸੋ ਜਾਣੈ ਜਿਨਿ ਕ੍ਰਿਛੁ ਕੀਅਉ ॥ ਗੁਰੁ ਮਿਲਿਉ ਸੋਇ ਭਿਖਾ ਕਹੈ ਸਹਜੁ ਰੰਗਿ ਦਰਸਨੁ ਦੀਅਉ ॥੧॥੧੯॥ ਰਹਿਓ ਸਤੁ ਹਉ ਟਲਿ ਸਾਧੁ ਬ੍ਰਹਤਰੈ ਛਿਠੈ ॥ ਸੋਨਿਆਸੀ ਤਪਸੀਅਹੁ ਮੁਖਹੁ ਏ ਪਡਿਤੁ ਮਿਠੈ ॥ ਬਰਸੁ ਏਕੁ ਹਉ

ਫਿਰਿਓ ਕ੍ਰਿਨੈ ਨਹੁ ਪਰਚਉ ਲਾਯਉ ॥ ਕਹਤਿਅਹੁ ਕਹਤੀ ਸੁਣੀ ਰਹਤੁ ਕੋ ਖਸੀ ਨ ਆਯਉ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਛੋਡਿ ਦੂਜੈ ਲਗੈ ਤਿਨੁ ਕੋ ਗੁਣ ਹਉ ਕਿਆ ਕਹਉ ॥ ਗੁਰੁ ਦੋਯ ਮਿਲਾਯਉ ਭਿਖਿਆ ਜਿਵ ਤੁ ਰਖਹਿ ਤਿਵ ਰਹਉ ॥੨॥੨੦॥

te padhi-a-o ik man dhari-a-o ik kar ik pachhani-o. na-yan ba-yan muhi ik ik duhu tha<sup>N</sup>-e na yani-o. supan ik partaki ik ikas meh lina-o. tis ik ar pany siDh petis na kjina-o. ikaju ye laki lakjaju alaki he ik ik kar varni-a-o. gur amardas yalap bhane tu ik lorjeh ik manni-a-o. ॥3॥12॥ ye mat gaji yedev ye mat name sammani. ye mat tarilochan chit bhagat kambireh yani. rukma<sup>N</sup>gad kartut ram yampaju nit bha-i. ammr*ik* parahlad saran gobind gat pa-i. te lobh kroDh tarisna tei so mat yal-y yani yugat. gur amardas niy bhagat he dekj daras pava-o mukat. ॥4॥13॥ gur amardas parsi-e puham patik binaseh. gur amardas parsi-e siDh saDhik asaseh. gur amardas parsi-e Dhi-an laji-e pa-o mukiji. gur amardas parsi-e abha-o labhe ga-o chukiji.

Página 1395

ik binn dugan yo ta-o raje ya sumantar manvaji leh. yalpa padarath it-rje gur amardas dithe mileh. ॥5॥14॥ sach nam kartar so darih Nanak sangar-hi-a-o. ta te angad lahna pargat tas charnah liv raji-a-o. tit kul gur amardas asa nivas tas gun kavan vakjana-o. yo gun alakj agamm tinah gun ant na yana-o. bojitha-o biDhate niramyou sabh sangat kul uDhran. gur amardas kirat kaje taraji taraji tu-a pa saran. ॥1॥15॥ ap nara-in kala Dhar yag meh parvari-ya-o. nirankar akar yot yag mandal kari-ya-o. yah kah tah bharpur sabad dipak dipa-ya-o. yih sikjah sangaraji-o tat jar charan mila-ya-o. Nanak kul nimmal avtar-yi-o angad lahne sang hu-a. gur amardas taran taran yanam yanam pa saran tu-a. ॥2॥16॥

yap tap sat santokj pikj darsan gur sikjah. saran pareh te ubraji chjod yam pur ki likjah. bhagat bha-e bharpur ride uchre kartare. gur ga-ujar dari-a-o palak duba<sup>N</sup>t-yah tare. Nanak kul nimmal avtar-yi-o gun kartare uchre. gur amardas yin<sup>H</sup> sevi-a-o tin<sup>H</sup> dukj daridar parjar pare. ॥3॥17॥ chit chitva-o ardas kaja-o par kaji bhe na saka-o. sarab chint tuyh pas saDhsangat ja-o taka-o. tere juk’m pave nisan ta-o kara-o sajib ki seva. yab gur dekje subh disat nam karta mukj meva. agam alakj karan purakj yo furmaveh so kaja-o. gur amardas karan karan yiv tu rakjeh tiv raja-o. ॥4॥18॥ bjikje ke. gur gi-an ar Dhi-an tat si-o tat milave. sach sach yani-e ik chiteh liv lave. kam kroDh vas kare pavan udant na Dhave. nirankar ke vase des juk’m buyh bicjar pave. kal maji rup karta purakj so yane yin kichh ki-a-o. gur mili-ya-o so-e bjikja kaje sahy rang darsan di-a-o. ॥1॥19॥ raji-o sant ja-o tol saDh bajutere dithe. sani-asi tapsi-ah mukjaju e pandit mithe. baras ek ja-o firi-o kine naju parcha-o la-ya-o.

Página 1396

kehti-ah kahti suni rajat ko kjusi na a-ya-o. jar nam chjod duye lage tin<sup>H</sup> ke gun ja-o ki-a kaja-o. gur da-yi mila-ya-o bjikji-a yiv tu rakjeh tiv raja-o. ॥2॥20॥

Lees acerca del Señor y Lo enalteces en tu mente y tomas Conciencia del Único Dios; con tus oídos y las palabras que pronuncias habitas en Él y no conoces ningún otro lugar de descanso.

Estás con el Señor mientras sueñas, mientras estás despierto y vives absorbido en el Uno. Dice entonces *Yalap*, oh *Guru Amar Das*, Tú añoras al Señor y crees sólo en el Único Señor.

La Conciencia que *Ye Dev* logró y la Conciencia de *Nam Dev*, de *Trilochan* y la del Devoto *Kabir*, por la cual *Rukmangad* constantemente meditó en el Señor; esa Conciencia, oh hermanos del Destino, la que llevó a *Ambrik* y a *Prahlaad* a buscar el Santuario del Señor del Universo y que los condujo a la Salvación, dice *Kal*, esa Sublime Conciencia te ha llevado a renunciar a la caricia, al enojo y a las pasiones y a encontrar el Sendero. *Guru Amar Das* es el Propio Devoto del Señor, teniendo la Bendita Visión de Su *Darshan* uno es liberado.

Conociendo a *Guru Amar Das*, la Tierra es purgada de faltas, los *siddhas* y los buscadores añoran conocer a *Guru Amar Das*, encontrándolo, el mortal medita en el Señor y su viaje termina. Conociendo al Bello *Guru Amar Das*, el Valeroso Señor es obtenido y el ciclo de las reencarnaciones llega a su fin.

Tomando Conciencia del Señor, el amor a la dualidad termina, y uno acepta el *Mantra* Sublime del *Guru*.

Dice *Yalap*, incontables tesoros son obtenidos con la Visión de *Guru Amar Das*. (5-14)

*Guru Nanak* obtuvo el Nombre Verdadero y lo implantó en Su Interior. A través de Él, *Lejna* se manifestó en la forma de *Guru Angad*, Quien permaneció amorosamente entonado en Sus Pies.

*Guru Amar Das* de esa Dinastía es el Hogar de Esperanza. ¿Cómo podría expresar sus Gloriosas Virtudes?, son Incognoscibles e Insondables, no podría llegar a Sus Limites. El Creador, el Arquitecto del Destino, le ha dado una Barca para que lleve a todas Sus Generaciones a través, junto con la *Sangat*, la Santa Congregación. *Kirat* dice, oh *Guru Amar Das*, por favor protégeme y sálvame, busco con añoranza el Santuario de Tu Pies.

El Dios Mismo forjó Su Poder y entró en el mundo, el Señor sin Forma, tomó forma y con Su Luz iluminó los reinos del mundo. Está prevaleciendo en todas partes, la Lámpara del *Shabd*, la Palabra, ha sido encendida, quien sea que se junte con la Esencia de las Enseñanzas, será absorbido en los Pies del Señor,

*Lejna*, Quien se volvió *Guru Angad*, y *Guru Amar Das*, nunca volvió a reencarnar en la Casa de *Guru Nanak*, *Guru Amar Das* es nuestra Gracia Salvadora, Quien nos lleva a través. Vida tras vida, he buscado el Santuario de Tus Pies.

(2-16)

Teniendo la Bendita Visión de Su *Darshan*, el *Gursikj* es bendecido con la entonación, quien sea que busque Su Santuario es salvado y sus cuentas son saldadas en la ciudad de la muerte. Su corazón está lleno de amorosa Devoción, él alaba al Señor Creador. El *Guru* es el Río de Perlas, en un instante Él carga al que se está ahogando. Quien reencarna en la Casa de *Guru Nanak* y canta las Gloriosas Alabanzas del Señor Creador, quien sirve a *Guru Amar Das*, sus penas y pobrezas le son removidas totalmente.

Concientemente rezo, pero no lo puedo expresar en palabras, he puesto todas mis ansiedades y preocupaciones ante Ti y voy a la *Saad Sangat*, la Compañía de los Santos a pedir ayuda.

Por el *Jukam*, el Mandato de Tu Voluntad, soy bendecido con Tu Insignia y así sirvo a mi Señor y Maestro. Cuando me ves, oh *Guru*, con tu Mirada de Gracia, el Fruto del *Naam* es puesto sobre mis labios. Así como el Insondable, Invisible y Primordial Dios nuestro Señor, la Causa de causas, ordena, así hablo yo.

Oh *Guru Amar Das*, el Hacedor, la Causa de causas, así como Tú me conservas yo permanezco, así como me proteges, sobrevivo.

#### De Bikja

En profunda Meditación y en la Sabiduría Espiritual del *Guru*, la Esencia de uno se inmerge en la Esencia de la Realidad. En la Verdad el Señor Verdadero es reconocido, cuando uno está amorosamente entonado en Él, con la concentración en un punto, ahí, la lujuria y el enojo caen bajo el control, cuando la respiración no anda ansiosamente vagando sin descanso. Habitando en la Tierra del Señor sin Forma, tomando Conciencia del Mandato de Su *Jukam*, Su Sabiduría Contemplativa es obtenida.

En esta Edad oscura de *Kali*, el *Guru* es la Forma del Creador, sólo el Primordial Dios nuestro Señor sabe quién ha tratado. Así dice *Bikja*, he conocido al *Guru*, con Amor y Afecto Intuitivo Él me ha conferido la Bendita Visión de Su *Darshan*.

He buscado a los Santos, he visitado a tantos Seres Espirituales, los ermitaños, los *Sanyiasas*, ascetas, penitentes, fanáticos y *Pandits*, todos hablan dulcemente.

Vagué perdido por un año, pero nadie logró tocar mi Alma, escuché también a los que dan sermones y a los maestros, pero no me sentí feliz con su modo de vida.

¿Por qué hablar a favor de quienes han abandonado el Nombre del Señor y se han apegado a la dualidad?

Así dice *Bikja*, el Señor me ha llevado a conocer al *Guru*, así como Tú me conservas yo permanezco, así como me proteges, sobrevivo.



ਪਹਿਰਿ ਸਮਾਧਿ ਸਨਾਹੁ ਗਿਆਨਿ ਹੈ ਆਸਣਿ ਚ-  
 ਤਅਉ ॥ ਧੰਮ ਧਨਖੁ ਕਰ ਗਹਿਉ ਭਗਤ ਸੀਲਹੁ  
 ਸਰਿ ਲੀਤਅਉ ॥ ਭੈ ਨਿਰਭਉ ਹਰਿ ਅਟਲੁ ਮਨਿ  
 ਸਬਦਿ ਗੁਰ ਨਾਮੁ ਗੜਿਉ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮੋਹੁ  
 ਅਪਤੁ ਪੰਚ ਦੁਤ ਬਿਖਡਿਉ ॥ ਭਲਉ ਭੁਹਾਲੁ ਤੇਜੁ  
 ਤਨਾ ਨਿਪਤਿ ਨਾਥੁ ਨਾਨਕ ਬਰਿ ॥ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸੁ  
 ਸਚੁ ਸਲੋ ਭਣਿ ਤੋ ਦਲੁ ਜਿਤਉ ਇਵ ਜੂਧੁ ਕਰਿ  
 ॥੧॥੨੧॥ ਘਨਹਰੁ ਬੁਦ ਬਸਅ ਰੇਮਾਵਲਿ ਕੁਸਮੁ  
 ਬਸੰਤ ਗੁਨਤੁ ਨ ਆਵੈ ॥ ਰਵਿ ਸੁਸਿ ਕਿਰਣਿ ਉਦਰੁ  
 ਸਾਗਰੁ ਕੇ ਗੁਗੁ ਤਰੰਗੁ ਅੰਤੁ ਕੇ ਪਾਵੈ ॥ ਰੁਦੁ ਧਿਆਨੁ  
 ਗਿਆਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੇ ਕਬਿ ਜਨੁ ਭਲੁ ਉਨਹੋ ਜੇ ਗਾਵੈ  
 ॥ ਭਲੇ ਅਮਰਦਾਸੁ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਤੇਰੀ ਉਪਮਾ ਤਹਿ  
 ਬਨਿ ਆਵੈ ॥੧॥੨੨॥

ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ਚਉਥੇ ਕੇ ੪

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਇਕੁ ਮਨਿ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਧਿਆਵਉ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰ-  
 ਸਾਦਿ ਹਰਿ ਗੁਣੁ ਸਦੁ ਗਾਵਉ ॥ ਗੁਨ ਗਾਵਤੁ ਮਨਿ  
 ਹਇ ਬਿਗਾਸਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਰਿ ਜਨਹੁ ਕੀ ਆਸਾ  
 ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਪੁਰਮ ਪਦੁ ਪਾਯਉ ॥ ਅਬਿਨਾਸੀ  
 ਅਬਿਗਤੁ ਧਿਆਯਉ ॥ ਤ੍ਰਿਸੁ ਭਟੈ ਦਾਰਿਦੁ ਨ ਚਪੈ  
 ॥ ਕਲੁ ਸਹਾਰੁ ਤਾਸੁ ਗੁਣ ਜਪੈ ॥ ਜਪਉ ਗੁਣ ਬਿਮਲੁ  
 ਸੁਜਨੁ ਜਨ ਕੋਰੇ ਅਮਿਅ ਨਾਮੁ ਜਾ ਕਉ ਫੇਰਿਆ ॥  
 ਇਨਿ ਸੁਤਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਸਬਦੁ ਰਸੁ ਪਾਯਾ ਨਾਮੁ ਨਿਰ-  
 ਜਨੁ ਉਰਿ ਧਰਿਆ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਸਿਕੁ ਗਬਿਦੁ  
 ਗੁਣ ਗਾਹਕੁ ਚਾਹਕੁ ਤਤੁ ਸਮਤੁ ਸਰੇ ॥ ਕੋਵਿ ਕਲੁ  
 ਠਕੁਰ ਹਰਦਾਸ ਤਨੇ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ਅਭਰੁ ਭਰੇ  
 ॥੧॥ ਛੁਟਤੁ ਪਰਵਾਹੁ ਅਮਿਅ ਅਮਰਾ ਪਦੁ ਅਮਿਤੁ  
 ਸਰਵਰੁ ਸਦੁ ਭਰਿਆ ॥ ਤੋ ਪੀਵਹਿ ਸੰਤ ਕਰਹਿ  
 ਮਨਿ ਮਜਨੁ ਪੁਬ ਜਿਨਹੁ ਸੇਵਾ ਕਰੀਆ ॥ ਤਿਨੁ  
 ਭਉ ਨਿਵਾਰਿ ਅਨਭੈ ਪਦੁ ਦੀਨਾ ਸਬਦੁ ਮਾਤੁ ਤੇ  
 ਉਧਰ ਧਰੇ ॥ ਕੋਵਿ ਕਲੁ ਠਕੁਰ ਹਰਦਾਸ ਤਨੇ ਗੁਰ  
 ਰਾਮਦਾਸ ਸਰੁ ਅਭਰੁ ਭਰੇ ॥੨॥ ਸਤਗੁਰੁ ਮਤਿ ਗੁਣੁ  
 ਬਿਮਲੁ ਸਤਸੰਗਤਿ ਆਤਮੁ ਰੰਗਿ ਚਲੈਲੁ ਭਯਾ ॥  
 ਜਾਗਾ ਮਨੁ ਕਵਲੁ ਸਹਜਿ ਪਰਕਾਸਾ ਅੰਭੈ ਨਿਰਜਨੁ

ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ॥

ਘਰਹਿ ਲਗਾ ॥ ਸਤਗੁਰਿ ਦੁਆਲਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿਤੁ  
 ਯਾ ਤਿਸੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਵੇਸਿ ਪੰਚ ਕਰੇ ॥ ਕੋਵਿ ਕੋਲੋ  
 ਠਕੁਰ ਹਰਦਾਸ ਤਨੇ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ਅਭਰੁ  
 ਭਰੇ ॥੩॥ ਅਨਭਉ ਉਨਮਾਨਿ ਅਕਲੁ ਲਿਵ ਲਾਗੀ  
 ਪਾਰਸੁ ਭਟਿਆ ਸਹਜੁ ਘਰੇ ॥ ਸਤਗੁਰੁ ਪਰਸਾਦਿ  
 ਪੁਰਮ ਪਦੁ ਪਾਯਾ ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਭੰਡਾਰੁ ਭਰੇ ॥  
 ਮੁਟਿਆ ਜਨਮਾਤੁ ਮਰਣੁ ਭਉ ਭਾਗਾ ਚਿਤੁ ਲਾਗਾ  
 ਸਤਖੁ ਸਰੇ ॥ ਕੋਵਿ ਕਲੁ ਠਕੁਰ ਹਰਦਾਸ ਤਨੇ ਗੁਰੁ  
 ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ਅਭਰੁ ਭਰੇ ॥੪॥ ਅਭਰੁ ਭਰੇ ਪਾਯਉ  
 ਅਪਾਰੁ ਰਿਦ ਅੰਤਰਿ ਧਾਰਿਉ ॥ ਦੁਖ ਭੰਜਨੁ ਆਤਮੁ  
 ਪ੍ਰਬੋਧੁ ਮਨਿ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰਿਉ ॥ ਸੇਦਾ ਚਾਇ ਹਰਿ  
 ਭਾਇ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸੁ ਆਪੇ ਜਾਣਇ ॥ ਸਤਗੁਰੁ ਕੇ ਪਰੁ-  
 ਸਾਦਿ ਸੋਹਜੁ ਸੋਤੀ ਰੰਗੁ ਮਾਣਇ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਸਾਦਿ  
 ਅਗਦੁ ਸਮਤਿ ਗੁਰਿ ਅਮਰਿ ਅਮਰੁ ਵਰਤਾਇਉ  
 ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਲਚਰੈ ਤੋ ਅਟਲੁ ਅਮਰੁ ਪਦੁ  
 ਪਾਇਉ ॥੫॥ ਸਤਖੈ ਸਰਵਾਰਿ ਬਸੈ ਅਮਿਅ ਰਸੁ  
 ਰਸਨ ਪ੍ਰਕਾਸੈ ॥ ਮਿਲਤੁ ਸਾਂਤਿ ਉਪਜੈ ਦੁਰਤੁ ਦੁਰ-  
 ਤਹਿ ਨਾਸੈ ॥ ਸੁਖੁ ਸਾਗਰੁ ਪਾਇਅਉ ਦ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ  
 ਮਗਿ ਨ ਹਟੈ ॥ ਸੰਜਮੁ ਸਤੁ ਸਤਖੁ ਸੀਲੁ ਸਨਾਹੁ  
 ਮਫੁਟੈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਮਾਣੁ ਬਿਧਿ ਨੈ ਸਿਰਿਉ ਜਗਿ  
 ਜਸੁ ਤਰੁ ਬਜਾਇਅਉ ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਲਚਰੈ ਤੋ  
 ਅੰਭੈ ਅਮਰੁ ਪਦੁ ਪਾਇਅਉ ॥੬॥ ਜਗੁ ਜਿਤਉ ਸ-  
 ਤਗੁਰੁ ਪ੍ਰਮਾਣਿ ਮਨਿ ਏਕੁ ਧਿਆਯਉ ॥ ਧੁਨਿ ਧਨਿ  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਜਿਨਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿਤਾਯਉ ॥ ਨਵ  
 ਨਿਧਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਤਾ ਕੀ ਦਾਸੀ ॥  
 ਸਹਜੁ ਸਰਵਰੁ ਮਿਲਿਉ ਪੁਰਖੁ ਭੋਟਿਉ ਅਬਿਨਾਸੀ  
 ॥ ਆਦਿ ਲੋ ਭਗਤੁ ਜਿਤੁ ਲਾਗਿ ਤਰੇ ਸੇ ਗੁਰਿ ਨਾਮੁ  
 ਦ੍ਰਿਤਾਇਅਉ ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਲਚਰੈ ਤੋ ਹਰਿ  
 ਪ੍ਰੇਮ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਇਅਉ ॥੭॥

pajir samaDh sanaju gi-an he asan charji-a-o.  
 Dharamm Dhanakj kar gaji-o bhagat silah sar larji-a-o.  
 bhe nirbha-o jar atal man sabad gur neya gadi-o.  
 kam kroDh lobh moh apat panch dut bikjandi-o.  
 bhala-o bhuhal teyo tana nript nath Nanak bar.  
 gur amardas sach sal-y bhan te dal yita-o iv yuDh  
 kar. ॥1॥2१॥  
 ghanjar bund basu-a romaval kusam basant ganant na ave.  
 rav sas kiran udar sagar ko gang tarang ant ko pave.  
 rudr Dhi-an gi-an satgur ke kab yan bhal-y unah yo gave.  
 bhale amardas gun tere teri upma tohi ban ave. ॥1॥22॥  
 sava-i-e mahle cha-uthe ke 4  
 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
 ik man purakj niranyan Dhi-ava-o.  
 gur parsad jar gun sad gava-o.  
 gun gavat man jo-e bigasa.  
 satgur pur yanah ki asa.  
 satgur sev param pad pa-ya-o.  
 abjinasi abigat Dhi-a-ya-o.  
 tis bhete daridar na champe.  
 kal-y sajar tas gun yampe.  
 yampa-o gun bimal suyan yan kere ami-a nam ya  
 ka-o furi-a.  
 in satgur sev sabad ras pa-ya nam niranyan ur Dhari-a.  
 jar nam rasik gobind gun gajak chajak tat samat sare.  
 kav kal-y thakur jardas tane gur ramdas sar abjar bhare. ॥1॥  
 chhutat parvah ami-a amra pad amrit sarovar sad bhari-a.  
 te piveh sant karaji man mean pub yinaju seva kari-a.  
 tin bha-o nivar anbhe pad dina sabad matar te  
 uDhar Dhare.  
 kav kal-y thakur jardas tane gur ramdas sar abjar bhare. ॥2॥  
 satgur mat gur<sup>ih</sup> bimal satsangat atam rang chalul bha-ya.  
 yag-ya man kaval sahy parkas-ya abhe niranyan  
 ghareh laja.

ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ॥

ਘਰਹਿ ਲਗਾ ॥ ਸਤਗੁਰਿ ਦੁਆਲਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿਤੁ  
 ਯਾ ਤਿਸੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਵੇਸਿ ਪੰਚ ਕਰੇ ॥ ਕੋਵਿ ਕੋਲੋ  
 ਠਕੁਰ ਹਰਦਾਸ ਤਨੇ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ਅਭਰੁ  
 ਭਰੇ ॥੩॥ ਅਨਭਉ ਉਨਮਾਨਿ ਅਕਲੁ ਲਿਵ ਲਾਗੀ  
 ਪਾਰਸੁ ਭਟਿਆ ਸਹਜੁ ਘਰੇ ॥ ਸਤਗੁਰੁ ਪਰਸਾਦਿ  
 ਪੁਰਮ ਪਦੁ ਪਾਯਾ ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਭੰਡਾਰੁ ਭਰੇ ॥  
 ਮੁਟਿਆ ਜਨਮਾਤੁ ਮਰਣੁ ਭਉ ਭਾਗਾ ਚਿਤੁ ਲਾਗਾ  
 ਸਤਖੁ ਸਰੇ ॥ ਕੋਵਿ ਕਲੁ ਠਕੁਰ ਹਰਦਾਸ ਤਨੇ ਗੁਰੁ  
 ਰਾਮਦਾਸ ਸਰ ਅਭਰੁ ਭਰੇ ॥੪॥ ਅਭਰੁ ਭਰੇ ਪਾਯਉ  
 ਅਪਾਰੁ ਰਿਦ ਅੰਤਰਿ ਧਾਰਿਉ ॥ ਦੁਖ ਭੰਜਨੁ ਆਤਮੁ  
 ਪ੍ਰਬੋਧੁ ਮਨਿ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰਿਉ ॥ ਸੇਦਾ ਚਾਇ ਹਰਿ  
 ਭਾਇ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸੁ ਆਪੇ ਜਾਣਇ ॥ ਸਤਗੁਰੁ ਕੇ ਪਰੁ-  
 ਸਾਦਿ ਸੋਹਜੁ ਸੋਤੀ ਰੰਗੁ ਮਾਣਇ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਸਾਦਿ  
 ਅਗਦੁ ਸਮਤਿ ਗੁਰਿ ਅਮਰਿ ਅਮਰੁ ਵਰਤਾਇਉ  
 ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਲਚਰੈ ਤੋ ਅਟਲੁ ਅਮਰੁ ਪਦੁ  
 ਪਾਇਉ ॥੫॥ ਸਤਖੈ ਸਰਵਾਰਿ ਬਸੈ ਅਮਿਅ ਰਸੁ  
 ਰਸਨ ਪ੍ਰਕਾਸੈ ॥ ਮਿਲਤੁ ਸਾਂਤਿ ਉਪਜੈ ਦੁਰਤੁ ਦੁਰ-  
 ਤਹਿ ਨਾਸੈ ॥ ਸੁਖੁ ਸਾਗਰੁ ਪਾਇਅਉ ਦ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ  
 ਮਗਿ ਨ ਹਟੈ ॥ ਸੰਜਮੁ ਸਤੁ ਸਤਖੁ ਸੀਲੁ ਸਨਾਹੁ  
 ਮਫੁਟੈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਮਾਣੁ ਬਿਧਿ ਨੈ ਸਿਰਿਉ ਜਗਿ  
 ਜਸੁ ਤਰੁ ਬਜਾਇਅਉ ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਲਚਰੈ ਤੋ  
 ਅੰਭੈ ਅਮਰੁ ਪਦੁ ਪਾਇਅਉ ॥੬॥ ਜਗੁ ਜਿਤਉ ਸ-  
 ਤਗੁਰੁ ਪ੍ਰਮਾਣਿ ਮਨਿ ਏਕੁ ਧਿਆਯਉ ॥ ਧੁਨਿ ਧਨਿ  
 ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸੁ ਜਿਨਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿਤਾਯਉ ॥ ਨਵ  
 ਨਿਧਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਤਾ ਕੀ ਦਾਸੀ ॥  
 ਸਹਜੁ ਸਰਵਰੁ ਮਿਲਿਉ ਪੁਰਖੁ ਭੋਟਿਉ ਅਬਿਨਾਸੀ  
 ॥ ਆਦਿ ਲੋ ਭਗਤੁ ਜਿਤੁ ਲਾਗਿ ਤਰੇ ਸੇ ਗੁਰਿ ਨਾਮੁ  
 ਦ੍ਰਿਤਾਇਅਉ ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਲਚਰੈ ਤੋ ਹਰਿ  
 ਪ੍ਰੇਮ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਇਅਉ ॥੭॥

ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ॥

ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ॥

satgur da-yal jar nam darirj-a-ya tis parsad vas  
 panch kare.  
 kav kal-y thakur jardas tane gur ramdas sar abjar bhare. ॥3॥  
 anbha-o unman akal liv lagi paras bheti-a sahy ghare.  
 satgur parsad param pad pa-ya bhagat bha-e  
 bhandar bhare.  
 meti-a yanma<sup>Nt</sup> maran bha-o bhaga chit laga  
 santokj sare.  
 kav kal-y thakur jardas tane gur ramdas sar abjar bhare. ॥4॥  
 abjar bhare pa-ya-o apar rid antar Dhari-o.  
 dukj bhanyan atam parboDh man tat bichari-o.  
 sada cha-e jar bha-e parem ras ape yan-e.  
 satgur ke parsad sahy seti rang man-e.  
 Nanak parsad angad sumat gur amar amar varta-i-o.  
 gur ramdas kal-yuchre te<sup>N</sup> atal amar pad pa-i-o. ॥5॥  
 santokj sarovar base ami-a ras rasan parkase.  
 milat sa<sup>Nt</sup> upye durat durantar nase.  
 sukj sagar pa-i-a-o binn jar mag na hute.  
 sanyam sat santokj sil sannaju mafute.  
 satgur parman biDh ne siri-o yag yas tur bea-i-a-o.  
 gur ramdas kal-yuchre te abhe amar pad pa-i-a-o. ॥6॥  
 yag yita-o satgur parman man ek Dhi-a-ya-o.  
 Dhan Dhan satgur amardas yin nam darirja-ya-o.  
 nav niDh nam niDhan riDh siDh ta ki dasi.  
 sahy sarovar mili-o purakj bheti-o abjinasi.  
 ad le bhagat yit lag tare so gur nam darirja-i-a-o.  
 gur ramdas kal-yuchre te jar parem padarath pa-i-a-o. ॥7॥

Vistiendo la Armadura del *Samadhi* el *Guru* ha montado la silla del caballo de la Sabiduría Espiritual; sosteniendo el Arco del *Dharma* en Sus Manos, Él ha disparado la Flecha de la Devoción y la Humildad.

Él no tiene miedo del Temor al Eterno. Dios nuestro Señor, ha echado la Lanza de la Palabra del *Shabd* del *Guru* a la mente. Ha cortado los cinco enemigos de la lujuria, el enojo no resuelto, avaricia insatisfecha, apego emocional y actitud voluntariosa.

*Guru Amar Das*, el hijo de *Tai Bhan*, de la Noble Dinastía *Bhala*, bendecido por *Guru Nanak*, es el Maestro de Reyes. Sal, dice la Verdad, oh *Guru Amar Das*, has conquistado el ejército de la maldad, librando la batalla de esa manera.

Las gotas de las nubes, las plantas de la tierra y las flores de la primavera no se pueden contar. ¿Quien podría conocer los límites de los rayos del sol y de la luna, las olas del océano y del *Ganges*? Con la Meditación de *Shiva* y la Sabiduría Espiritual del Verdadero *Guru*, dice *Baal*, el poeta, podrían ser contados. Oh *Guru Amar Das*, Tus Gloriosas Virtudes son Sublimes, Tus Alabanzas sólo Te perteneces a Ti.

**Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.**

**Sweyas, en Alabanza de Guru Ram Das, Mejl Cuarto Canal Divino.**

ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ॥

Medita con tu mente tranquila en el Inmaculado Señor Creador, por la Gracia del *Guru* canta las Gloriosas Alabanzas por siempre. Entonando Sus Alabanzas, la mente florece, en total Éxtasis.

El *Guru* Verdadero satisface las esperanzas de Su humilde Sirviente, sirviendo al *Guru* Verdadero, el Estado Supremo es obtenido, medita en el Imperecedero Señor Dios sin Forma, conociéndolo, uno escapa de la pobreza. *Kal Sajar*, recita sus Gloriosas Alabanzas, yo canto las Alabanzas Puras de ese Humilde ser que ha sido bendecido con el Néctar Ambrosial del *Naam*, el Nombre del Señor. Él sirvió al Verdadero *Guru* y fue bendecido con la Sublime Esencia del *Shabd*, la Palabra de Dios, el *Naam* Inmaculado ha sido enaltecido en su corazón. Él disfruta y saborea el Nombre del Señor, y compra las Gloriosas Virtudes del Señor del Universo. Él busca la Esencia de la Realidad y es la Fuente de toda Justicia impartida.

Así dice *Kal* el poeta, *Guru Ram Das*, hijo de *Jar Das*, llena los lagos vacíos hasta derramarlos. (1)

El flujo del Néctar Ambrosial fluye y la Inmortalidad es obtenida, el lago está para siempre derramando Néctar Ambrosial. Los Santos que han servido al Señor en el pasado, beben de éste Néctar y bañan su mente en Él. Dios remueve sus miedos y los bendice con el Estado de Dignidad sin miedos, a través de la Palabra de Su *Shabd*, los ha salvado. Así dice *Kal* el poeta, *Guru Ram Das*, el hijo de *Jar Das*, llena los lagos vacíos hasta derramarlos. (2)

El Entendimiento del Verdadero *Guru* es Profundo, la *Saad Sangat* es Su Congregación Pura, Su Alma es teñida con el púrpura del Amor del Señor. El Loto de su mente permanece despierto y conciente, iluminado con la Sabiduría Intuitiva, en su propio hogar, ha obtenido al Inmaculado e Intrépido Señor. **P. 1397.**

El Misericordioso y Verdadero *Guru* ha implantado el Nombre del Señor en mí y por Su Gracia he conquistado los cinco ladrones. Así dice *Kal* el poeta, *Guru Ram Das*, el hijo de *Jar Das*, llena los lagos vacíos hasta derramarlos. (3)

Con desapego intuitivo, Él esta amorosamente entonado en el Valeroso Señor Inmanifiesto. Él encontró con *Guru Amar Das*, la Piedra Filosofal, en Su Propio Hogar y por la Gracia del Verdadero *Guru* obtuvo el Estado Supremo, y los adorables Tesoros de Devoción fluyen incansablemente de Él. Fue liberado de la reencarnación y el miedo a la muerte desapareció. Su Conciencia está apegada al Señor, el Océano de Contentamiento. Así dice *Kal* el poeta, *Guru Ram Das*, hijo de *Jar Das*, llena los lagos vacíos hasta derramarlos. (4)

Llena lo que está vacío hasta derramarse, ha enaltecido el Infinito en Su Corazón. Con Su mente Él Medita en la Esencia de la Realidad, el Destructor del dolor, el Iluminador del Alma. Él añora el Amor del Señor por siempre, Él Mismo conoce la Sublime Esencia de Su Amor, por la Gracia del *Guru* Verdadero intuitivamente disfruta de este Amor. Por la Gracia de *Guru Nanak* y las Sublimes Enseñanzas de *Guru Angad*, *Guru Amar Das* anunció el Mandato del Señor. Así dice *Kal* el poeta, *Guru Ram Das*, has obtenido el Estado de la Eterna e Imperecedera Dignidad. (5)

Habitas en el Tanque de Néctar, Tus labios revelan la Esencia Ambrosial, encontrándome Contigo, una Tranquila Paz es edificada y los errores se alejan, pues has obtenido el Océano de Paz y no te cansas nunca del Sendero del Señor. La Armadura de la Autodisciplina, Verdad, Contentamiento y Humildad no se rompen nunca. El Señor Creador avaló al *Guru*, y ahora el mundo entero toca las Trompetas de Su Alabanza. Así dice *Kal* el poeta, *Guru Ram Das*, has obtenido el Estado de la Inmortalidad sin miedos. (6)

Oh, Aprobado y Verdadero *Guru*, has conquistado el mundo entero, Tú meditas con una mente Sencilla en el Señor. Bendito, Bendito sea *Guru Amar Das*, el Verdadero *Guru*, Quien implantó el *Naam*, en lo profundo del interior. El *Naam* es la Riqueza de los Nueve Tesoros, la Prosperidad y los Poderes Espirituales Sobrenaturales son Sus Esclavos. Él es Bendecido con el Océano de la Sabiduría Intuitiva, pues se ha encontrado con el Imperecedero Señor nuestro Dios. El *Guru* ha Implantado el *Naam* en lo profundo del interior, apegado al *Naam*, los Devotos han sido llevados a través desde tiempos inmemoriales. Así dice *Kal* el poeta, *Guru Ram Das*, has obtenido la Riqueza del Amor del Señor. (7)



ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਪਰਵਾਹ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪੁਬਲੀ ਨ ਹੁਟਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦ ਅੰਬਾਹੁ ਅਮਿਅ ਧਾਰਾ ਰਸੁ ਹੁਟਇ ॥ ਮਤਿ ਮਾਤ੍ਰਾ ਸਤੰਖੁ ਪਿਤਾ ਸਰਿ ਸਹਜੁ ਸਮਾਯਉ ॥ ਆਜਨੀ ਸੰਭਵਿਅਉ ਜਗਤੁ ਗੁਰ ਬਚਨਿ ਤਰਾਯਉ ॥ ਅਬਿਗਤੁ ਅਗਚਰੁ ਅਪਰਪਰੁ ਮਨਿ ਗੁਰੁ ਸਬਦੁ ਵਸਾਇਅਉ ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਲਚਰੈ ਤੇ ਜਗਤੁ ਉਧਾਰਣੁ ਪਾਇਅਉ ॥੮॥ ਜਗਤੁ ਉਧਾਰਣੁ ਨਵ ਨਿਧਾਨੁ ਭਗਤੁਹ ਭਵੁ ਤਾਰਣੁ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੰਦੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਬਿਸੁ ਕੀ ਬਿਖੈ ਨਿਵਾਰਣੁ ॥ ਸੋਹਜ ਤਰਵਰ ਫਲਿਓ ਗਿਆਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਫਲ ਲਾਗੇ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਾਈਅਹਿ ਧੰਨਿ ਤੇ ਜਨ ਬਡਭਾਗੇ ॥ ਤੇ ਮੁਕਤੋ ਭਏ ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦਿ ਮਨਿ ਗੁਰ ਪਰਚਾ ਪਾਇਅਉ ॥ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ

ਸ਼ਬਦਾਰਾਮ,ਸ਼ਬਦਾਰਾਮ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਚਿੱਤਰ

ਕਲਚਰੈ ਤੈ ਸਬਦ ਨੀਸਾਨੁ ਬਜਾਇਅਉ ॥੯॥ ਸੇਜ ਸੁਖੈ ਸਹਜੁ ਛਾਵਾਣੁ ਸਤੰਖੁ ਸਰਾਇਚਉ ਸਦਾ ਸੀਲ ਸੁਨਾਹੁ ਸੋਹੈ ॥ ਗੁਰੁ ਸਬਦਿ ਸਮਾਚਰਿਉ ਨਾਮੁ ਟੇਕ ਸੁਗਾਦਿ ਬੋਹੈ ॥ ਅਜਨੀਉ ਭਲੁ ਅਮਲੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੰਗਿ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸੁ ਕਲਚਰੈ ਤਮੁ ਸਹਜੁ ਸਰੋ-ਵਰਿ ਬਾਸੁ ॥੧੦॥ ਗੁਰੁ ਜਿਨੁ ਕਉ ਸੁਖਸੰਨੁ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਰਿਦੈ ਨਿਵਾਸੈ ॥ ਜਿਨੁ ਕਉ ਗੁਰੈ ਸੁਖਸੰਨੁ ਦਰਤੁ ਦੁਰਤਰਿ ਨਾਸੈ ॥ ਗੁਰੈ ਜਿਨੁ ਕਉ ਸੁਖਸੰਨੁ ਮਾਨੁ ਅਭਿਮਾਨੁ ਨਿਵਾਰੈ ॥ ਜਿਨੁ ਕਉ ਗੁਰੁ ਸੁਖਸੰਨੁ ਸਬਦਿ ਲਗਿ ਭਵਜਲੁ ਤਾਰੈ ॥ ਪੋਰਚਉ ਪ੍ਰਮਾਣੁ ਗੁਰ ਪਾਇਅਉ ਤਿਨੁ ਸਕਯਥਉ ਜਨਮੁ ਜਾਗਿ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਸਰਣਿ ਭਜੁ ਕਲੁ ਕਬਿ ਭਗਤਿ ਮੁਕਤਿ ਸਭ ਗੁਰੈ ਲਾਗਿ ॥੧੧॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਖੇਮਾ ਤਾਣਿਆ ਜਗ ਜੁਥੈ ਸਮਾਣੈ ॥ ਅਨਭਉ ਨੌਜਾ ਨਾਮੁ ਟੇਕ ਜਿਤੁ ਭਗਤੁ ਅਘਾਣੈ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਅਗਦੁ ਅਮਰੁ ਭਗਤੁ ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਸਮਾਣੈ ॥ ਇਹੁ ਰਾਜ ਜਗੁ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਤਮੁ ਹੁ ਰਸੁ ਜਾਣੈ ॥੧੨॥ ਜਨਕੁ ਸੋਇ ਜਿਨਿ ਜਾਣਿਆ ਉਨਮਨਿ ਰਬੁ ਧਰਿਆ ॥ ਸਤੁ ਸਤੰਖੁ ਸਮਾਚਰੈ ਅਭਰਾ ਸਰੁ ਭਰਿਆ ॥ ਅਕਥ ਕਥਾ ਅਮਰਾ ਪੁਰੀ ਜਿਸੁ ਦੇਇ ਸੁ ਪਾਵੈ ॥ ਇਹੁ ਜਨਕੁ ਰਾਜੁ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸੁ ਤੋਝ ਹੀ ਬੋਣਿ ਆਵੈ ॥੧੩॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਮੁ ਏਕੁ ਲਿਵੁ ਮਨਿ ਜਪੈ ਦ੍ਰਿਤੁ ਤਿਨੁ ਜਨ ਦੁਖ ਪਾਪੁ ਕਹੁ ਕਤੁ ਹੋਵੈ ਜੀਉ ॥ ਤਾਰਣੈ ਤਰਣੈ ਖਿਨੁ ਮਾਤੁ ਜ਼ਾ ਕਉ ਦ੍ਰਿਸਿ ਧਾਰੈ ਸਬਦੁ ਰਿਦ ਬੀਚਾਰੈ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਖੈਵੈ ਜੀਉ ॥ ਜੀਅਨੁ ਸਭਨੁ ਦਾਤਾ ਅਗਮੁ ਗੁਾਨੁ ਬਿਖਾਤਾ ਅਹਿਨਿਸਿ ਧਾਨੁ ਧਾਵੈ ਪਲਕ ਨੁ ਸੁਵੈ ਜੀਉ ॥ ਜਾ ਕਉ ਦੇਖਤੁ ਦਰਿਦੁ ਜਾਵੈ ਨਾਮੁ ਸੁ ਨਿਧਾਨੁ ਪਾਵੈ ਗੁਰਮਖਿ ਗੁਾਨਿ ਦਰਮਾਤਿ ਮੈਲੁ ਧੋਵੈ ਜੀਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਮੁ ਏਕੁ ਲਿਵੁ ਮਨਿ ਜਪੈ ਦ੍ਰਿਤੁ ਤਿਨੁ ਜਨ ਦੁਖੁ ਪਾਪੁ ਕਹੁ ਕਤੁ ਹੋਵੈ ਜੀਉ ॥੧॥ ਧਰਮ ਕਰਮ ਪੂਰੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਈ ਹੈ ॥ ਜਾ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸਿਧ ਸਾਧ ਮੁਨਿ ਜਨ ਸੁਰਿ ਨਰ ਜਾਚਹਿ ਸਬਦ ਸਾਰੁ ਏਕੁ ਲਿਵ ਲਾਈ ਹੈ ॥ ਫੁਨਿ ਜਾਨੈ ਕੋ ਤੇਰਾ ਅਪਾਰੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਅਕਥ ਕਥਨਹਾਰੁ ਤੁਝਹਿ ਬੁਝਾਈ ਹੈ ॥ ਭਰਮ ਭੁਲੈ ਸੰਸਾਰੁ ਛੁਟਹੁ ਜੁਨੀ ਸੰਘਾਰੁ ਜੰਮ ਕੇ ਨ ਡੰਡ ਕਾਲੁ ਗੁਰਮਤਿ ਧਾਈ ਹੈ ॥ ਮਨ ਪ੍ਰਾਣੀ ਮੁਗਧ ਬੀਚਾਰੁ ਅਹਿਨਿਸਿ ਜਪੁ ਧਰਮ ਕਰਮ ਪੂਰੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਈ ਹੈ ॥੨॥ ਹਉ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਉ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਚੈ ਨਾਮ ਪਰ ॥ ਕਵਨੁ ਉਪਮਾ ਦੂਓ ਕਵਨੁ ਸੇਵਾ ਸਰਉ ਏਕੁ ਮੁਖ ਰਸਨਾ ਰਸਹੁ ਜੁਗ ਜੋਰਿ ਕਰ ॥ ਫੁਨਿ ਮਨ ਬਚ

ਸ਼ਬਦਾਰਾਮ,ਸ਼ਬਦਾਰਾਮ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਚਿੱਤਰ

ਕ੍ਰਮ ਜਾਨੁ ਅਨਤ ਦੁਜਾ ਨ ਮਾਨੁ ਨਾਮੁ ਸੋ ਅਪਾਰੁ ਸਾਰੁ ਦੀਨੈ ਗੁਰਿ ਰਿਦ ਧਰ ॥ ਨਲੈ ਕਵਿ ਪਾਰਸ ਪਰਸੈ ਕਚ ਕਚਨਾ ਹੁਇ ਚੰਦਨਾ ਸੁਬਾਸਿ ਜਾਸੁ ਸਿਮਰਤੁ ਅਨ ਤਰ ॥ ਜਾ ਕੋ ਦੇਖਤੁ ਦੁਆਰੈ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਹੀ ਨਿਵਾਰੈ ਜੀ ਹਉ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਉ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਚੈ ਨਾਮ ਪਰ ॥੩॥

parem bhagat parvah parit publi na hut-e.
satgur sabad̐ athaju ami-a **Dh**ara ras gut-e.
maṭ maṭa santokj̥ pīṭa sar sahy sama-ya-o.
eoni sambh̥vi-a-o yagaṭ gur bachan tara-ya-o.
abigat agocjar aparpar man gur sabad̐ vasa-i-a-o.
gur ramdas kal-yuchre ṭe yagaṭ u**Dh**aran pa-i-a-o. ॥8॥
yagaṭ u**Dh**aran nav ni**Dh**an **bh**agtah **bh**av taran.
amrit bund̐ jar nam bis ki bikje nivanan.
sahy tarovar fali-o gi-an amrit fal lage.
gur parsad̐ pa-i-ah **Dh**an ṭe yan bad**bh**age.
ṭe mukte **bh**ā-e satgur sabad̐ man gur parcha pa-i-a-o.
gur ramdas kal-yuchre ṭe sabad̐ nisan bea-i-a-o. ॥9॥

#### Página 1398

sey sa**Dh**a sahy chhavan̐ santokj̥ sara-icha-o sad̐a sil sannaju sohe.
gur sabad̐ samachri-o nam tek sangad̐ bohe.
eoni-o **bh**alyu amal satgur sang nivas.
gur ramdas kal-yuchre tu-a sahy sarovar bas. ॥10॥
gur yin<sup>H</sup> ka-o suparsan nam jar ride nivase.
yin<sup>H</sup> ka-o gur suparsan durat̐ durantar nase.
gur yin<sup>H</sup> ka-o suparsan man abjiman nivare.
yin<sup>H</sup> ka-o gur suparsan sabad̐ lag **bh**avyal tare.
parcha-o parman̐ gur pa-i-a-o ṭin saketha-o yanam yag.
sari guru saran̐ **bh**e kal-y kab **bh**ugaṭ mukat̐ sabh̐ guru lag. ॥11॥
satgur **kj**ema tani-a yug yuth samane.
an**bh**ā-o neya nam tek yit̐ **bh**agat̐ aghane.
gur Nanak angad̐ amar **bh**agat̐ jar sang samane.
ih re yog gur ramdas tum<sup>H</sup> hu ras yane. ॥12॥
yanak so-e yin yaṇi-a unman rath **Dh**ari-a.
saṭ santokj̥ samachre ab**h**ra sar **bh**ari-a.
akath katha amra puri yis de-e so pave.
ih yanak re gur ramdas tuyh hi ban̐ ave. ॥13॥
satgur nam ek liv man yape darir̥<sup>u</sup>u ṭin<sup>H</sup> yan dukj̥ pap kajo kat̐ jove yi-o.
taran̐ taran̐ **kj**in maṭar ya ka-o darisat̐ **Dh**are sabad̐ rid̐ bichare kam kro**Dh** **kj**ove yi-o.
yi-an sabhan̐ data agam ga-yan bikj̥-yat̐a ajinis **Dh**ean **Dh**ave palak na sove yi-o.
ya ka-o dekj̐at̐ daridar yave nam so ni**Dh**an pave gurmukj̥ ga-yan durmat̐ mel **Dh**ove yi-o.
satgur nam ek liv man yape darir̥h ṭin yan dukj̥ pap kajo kat̐ jove yi-o. ॥1॥
**Dh**aram karam pure satgur pa-i he.
ya ki seva si**Dh** sa**Dh** mun yan sur nar yacheh sabad̐ sar ek liv la-i he.
fun yane ko tera apar nir**bh**ā-o nirankar akath kathanjar tuyheh buy**h**a-i he.
**bh**aram **bh**ule sansar chhutaju yuni sang**h**ar yam ko na dand kal gurmat̐ **Dh**ea-i he.
man parani muga**Dh** bicjar ajinis yap **Dh**aram karam pure satgur pa-i he. ॥2॥
ha-o bal bal ya-o satgur sache nam par.
kavan upma de-o kavan seva sare-o ek mukj̥ rasna rasaju yug yor kar.
fun man bach karam yan anāt̐ duya na man nam so apar sar dino gur rid̐ **Dh**ar.

#### Página 1399

nal-y kav paras paras kach kanchna hu-e chand̐na subas yas simrat̐ an tar.
ya ke dekj̐at̐ du-are kam kro**Dh** hi nivare yi ja-o bal bal ya-o satgur sache nam par. ॥3॥

El flujo de la amorosa Devoción y de Amor Primordial no para, el Verdadero *Guru* bebe del Néctar, la Sublime Esencia del *Shabd*, la Infinita Palabra de Dios. La Sabiduría es Su Madre, el Contentamiento es el Padre, y Él vive absorbido en el Océano de Paz y Tranquilidad Intuitiva. El *Guru* es la Esencia del Señor, Nonato y Auto Iluminado, por la Palabra de Sus Enseñanzas, el *Guru* lleva al mundo entero a través. En Su Mente el *Guru* ha enaltecido el *Shabd*, la Palabra del Invisible, Insondable e Infinito Señor. Así dice *Kal* el poeta, *Guru Ram Das*, has obtenido al Señor, la Gracia Salvadora del mundo. (8)

La Gracia Salvadora del mundo, los Nueve Tesoros, llevan al Devoto a través del océano del mundo. La Gota del Néctar Ambrosial, el Nombre del Señor, es el Antídoto del veneno de la maldad. El Árbol de la Paz y de la Tranquilidad Intuitiva florece y da el Fruto Ambrosial de la Sabiduría Espiritual. Benditos son aquellos afortunados que Lo reciben, por la Gracia del *Guru*.Son liberados mediante el *Shabd*, la Palabra del Verdadero *Guru* y las mentes se llenan de la Sabiduría del *Guru*. Así dice *Kal*, oh *Guru Ram Das*, Tú tocas el Tambor del *Shabd*. (9) **P. 1398.**

Sobre la cama de la Fe, la cobija de la Paz y la Tranquilidad Intuitiva y el dosel del Contentamiento, eres embellecido para siempre con la armadura de la Humildad. Mediante la Palabra del *Shabd* del *Guru*, practicas el *Naam*, Te apoyas en Su Soporte y das Tu Fragancia a quienes Te acompañan, habitas en el Señor Nonato, en el Bueno, Puro y Verdadero *Guru*. Dice entonces *Kal*, oh *Guru Ram Das*, Tú Habitas en el Tanque Sagrado de la Paz Intuitiva y el Equilibrio. (10)

El Nombre del Señor habita en los corazones de quienes están complaciendo al *Guru*, los errores se alejan de quienes están complaciendo al *Guru*, ellos erradican el orgullo y el egoísmo de su interior. Apegados al *Shabd*, la Palabra de Dios, son llevados a través del aterrador océano del mundo. Quienes son bendecidos con la Sabiduría del *Guru* Aprobado, bendito y fructífero es su nacimiento en el mundo.

*Kal*, el poeta, corre hacia el Santuario del Grandioso *Guru*, apegados a Él, ellos son bendecidos con los placeres que el mundo ofrece, con la Liberación y con todo. (11)

El *Guru* ha tendido la carpa donde todas las eras se juntan, Él lleva la lanza de la Intuición y toma el Soporte del *Naam*, el Nombre de Dios, mediante el Cual todos encuentran la Satisfacción. *Guru Nanak*, *Guru Angad* y *Guru Amar Das* se han fundido en el Señor, mediante la Devoción en Su Alabanza. Oh, *Guru Ram Das*, sólo Tú conoces el Sabor de la *Raya Yoga*. (12)

Sólo Él está Iluminado como *Yanak*, quien enlaza la carroza de su mente al Sabor de la Liberación en el Éxtasis, reúne la Verdad y el Contentamiento y llena el tanque vacío del interior.

Él habla lo Impronunciable de la Ciudad Eterna; sólo lo obtiene, a quien Dios se lo da. Oh *Guru Ram Das*, Tu Comando Soberano, como el de *Yanak*, es sólo Tuyo. (13)

Dime, ¿cómo el error y el sufrimiento se le pueden aferrar a ese humilde ser que canta el *Naam*, cuando el Mismo *Guru* le da una mente sencilla de Amor y Fe?

Cuando el Señor, la Barca que nos lleva a través, posa Su Mirada de Gracia, aún por un instante, el mortal medita en el *Shabd* en su corazón, deseos sexuales insatisfechos y el enojo reprimido desaparecen.

El *Guru* es el Dador de todos los seres, Él pronuncia la Sabiduría Espiritual del Insondable Señor y medita en Él noche y día. Él no duerme ni por un instante. Viéndolo, la pobreza desaparece y uno es bendecido con el Tesoro, el Nombre del Señor. La Sabiduría Espiritual del *Guru* lava la mugre de la mentalidad malvada. Dime, ¿cómo el error y el sufrimiento se le pueden aferrar a ese humilde ser que canta el *Naam*, cuando el Mismo *Guru* le da una mente sencilla de Amor y Fe? (1)

Fe en el *Dharma* y el *Karma* de las buenas acciones, son obtenidas del Prefecto y Verdadero *Guru*. Los *Siddhas* y los *Saddus* Santos, los Sabios silenciosos y los seres angelicales, añoran Servirlo, a través de la más Excelente Palabra del *Shabd*, ellos están amorosamente entonados en el Único Señor. ¿Quien puede conocer Tus Límites? Eres la Encarnación del Señor sin Forma y sin Miedo, eres Quien Pronuncia lo Impronunciable y sólo Tú entiendes esto. Oh Tonto mortal mundano, vive engañado por la duda, deja el nacimiento y la muerte y no tendrás que enfrentar al mensajero de la muerte. Medita en las Enseñanzas del *Guru*. Oh tonto mortal, medita en esto en tu mente, día y noche, la Fe en el *Dharma* y el *Karma* de las buenas acciones se obtienen del Perfecto y Verdadero *Guru*. (2)

Ofrezco mi ser en sacrificio, en sacrificio al Nombre Verdadero, oh *Guru*. ¿Qué Alabanzas te puedo ofrecer?, ¿qué Servicio te puedo ofrecer?, sólo tengo unos labios y una lengua, con mis palmas juntas, Te canto con Dicha y Gozo. En pensamiento, palabra y obra, conozco al Señor y no alabo a ningún otro. El *Guru* ha enaltecido al más Excelente Nombre del Infinito Señor en mi corazón.

##### P. 1399

Habla entonces *Kal*, el poeta, tocando la Piedra Filosofal, el vidrio es transformado en oro, y el árbol de Sándalo impregna su aroma a otros árboles, meditando en el Señor, soy transformado. Viendo Su Puerta, la lujuria y el enojo desaparecen, ofrezco mi ser en sacrificio, al Nombre Verdadero, oh mi *Guru*. (3)



ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ ਤਖਤੁ ਦੀਅਨੁ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ॥ ਪ੍ਰਥਮੇ ਨਾਨਕ ਚੰਦ ਜਗਤ ਭਯੋ ਆਨੰਦੁ ਤਾਰਨਿ ਮਨੁਖੁ ਜਨ ਕੀਅਉ ਪ੍ਰਗਾਸ ॥ ਗੁਰ ਅੰਗਦ ਦੀਅਉ ਨਿਧਾਨੁ ਅਕਥ ਕਥਾ ਗਿਆਨੁ ਪੰਚ ਭੂਤ ਬਸਿ ਕੀਨੇ ਜਮਤ ਨ ਤ੍ਰਾਸ ॥ ਗੁਰ ਅਮਰੁ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿ ਕਲਿਜੁਗਿ ਰਾਖੀ ਪਤਿ ਅਘਨ ਦੇਖਤ ਗੁੰਤੁ ਚਰਨ ਕਵਲ ਜਾਸ ॥ ਸਭ ਬਿਧਿ ਮਾਨਿਉ ਮਨੁ ਤਬ ਹੀ ਭਯਉ ਪ੍ਰਸੰਨੁ ਰਾਜੁ ਜੋਗੁ ਤਖਤੁ ਦੀਅਨੁ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ॥੪॥ ਰਡ ॥ ਜਿਸਹਿ ਧਾਰਿਉ ਧਰਤਿ ਅਰੁ ਵਿਉਮੁ ਅਰੁ ਪਵਣੁ ਤੇ ਨੀਰ ਸਰ ਅਵਰ ਅਨਲ ਅਨਾਦਿ ਕੀਅਉ ॥ ਸਸਿ ਰਿਖਿ ਨਿਸਿ ਸੂਰ ਦਿਨਿ ਸੈਲ ਤਰੁਅ ਫਲ ਫਲ ਦੀਅਉ ॥ ਸੁਰਿ ਨਰੁ ਸਪਤ ਸਮੁਦ੍ਰ ਕ੍ਰਿਅ ਧਾਰਿਉ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਜਾਸੁ ॥ ਸੇਈ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਤਿ ਪਾਇਓ ਗੁਰ ਅਮਰ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ॥੧॥੫॥ ਕਚਹੁ ਕੰਚਨੁ ਭਇਅਉ ਸਬਦੁ ਗੁਰ ਸ੍ਵਣਹਿ ਸੁਣਿਓ ॥ ਬਿਖੁ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹੁਯਉ ਨਾਮੁ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁਖਿ ਭਣਿਅਉ ॥ ਲੋਹਉ ਹੋਯਉ ਲਾਲੁ ਨਦਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਦਿ ਧਾਰੈ ॥ ਪਾਹਣੁ ਮਾਣਕੁ ਕਰੈ ਗਿਆਨੁ ਗੁਰੁ ਕਹਿਅਉ ਬੀਚਾਰੈ ॥ ਕਾਠਹੁ ਸੁਖੰਡੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਕੀਅਉ ਦੁਖ ਦਰਿਦ੍ਰ ਤਿਨ ਕੇ ਗਇਅ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਚਰਨ ਜਿਨੁ ਪਰਸਿਆ ਸੇ ਪਸੁ ਪਰੇਤੁ ਸੁਰਿ ਨਰ ਭੋਇਅ ॥੨॥੬॥ ਜਾਮਿ ਗੁਰੁ ਹੋਇ ਵਲਿ ਧਨਹਿ ਕ੍ਰਿਆ ਗਾਰਵੁ ਦਿਜਇ ॥ ਜਾਮਿ ਗੁਰੁ ਹੋਇ ਵਲਿ ਲਖ ਬਾਹੇ ਕ੍ਰਿਆ ਕਿਜਇ ॥ ਜਾਮਿ ਗੁਰੁ ਹੋਇ ਵਲਿ ਗਿਆਨੁ ਅਰੁ ਧਿਆਨੁ ਅਨਨ ਪਰਿ ॥ ਜਾਮਿ ਗੁਰੁ ਹੋਇ ਵਲਿ ਸਬਦੁ ਸਾਖੀ ਸੁ ਸਚਹੁ ਘਰਿ ॥ ਜੇ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਅਹਿਨਿਸਿ ਜਪੈ ਦਾਸੁ ਭੁਟ ਬੇਨਤਿ ਕਰੈ ॥ ਜੇ ਗੁਰੁ ਨਾਮੁ ਰਿਦ ਮਹਿ ਧਰੈ ਸੋ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਹ ਥੇ ਰਹੈ ॥੩॥੭॥ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਘਰੁ ਅੰਧਾਰੁ ਗੁਰੁ ਬਿਨੁ ਸਮਝ ਨ ਆਵੈ ॥ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਸੁਰਤਿ ਨ ਸਿਧਿ ਗੁਰੁ ਬਿਨੁ ਮੁਕਤਿ ਨ ਪਾਵੈ ॥ ਗੁਰੁ ਕਰੁ ਸਚੁ ਬੀਚਾਰੁ ਗੁਰੁ ਕਰੁ ਰੋ ਮਨ ਮੇਰੇ ॥ ਗੁਰੁ ਕਰੁ ਸਬਦੁ ਸਪੁੰਨ ਅਘਨ ਕਟਹਿ ਸਭ ਤੇਰੇ ॥ ਗੁਰੁ ਨਯਣਿ ਬਯਣਿ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਕਰਹੁ ਗੁਰੁ ਸਤਿ ਕਵਿ ਨਲੁ ਕਹਿ ॥ ਜਿਨਿ ਗੁਰੁ ਨ ਦੇਖਿਅਉ ਨਹੁ ਕੀਅਉ ਤੇ ਅਕਯਥ ਸੰਸਾਰ ਮਹਿ ॥੪॥੮॥ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਕਰੁ ਮਨ

ਮੇਰੇ ॥ ਤਾਰਣੁ ਤਰਣੁ ਸਮੁਥੁ ਕਲਿਜੁਗਿ ਸੁਨਤੁ ਸਮਾਧਿ ਸਬਦੁ ਜਿਸੁ ਕੇਰੇ ॥ ਫੁਨਿ ਦੁਖਨਿ ਨਾਸੁ ਸੁਖਦਾਯਕੁ ਸੁਰਉ ਜੇ ਧਰਤੁ ਧਿਆਨੁ ਬਸਤੁ ਤਿਹੁ ਨੇਰੇ ॥ ਪੁਰਉ ਪੁਰਖੁ ਰਿਦੈ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤੁ ਮੁਖੁ ਦੇਖਤੁ ਅਘ ਜਾਹਿ ਪਰੇਰੇ ॥ ਜਉ ਹਰਿ ਬੁਧਿ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਚਾਹਤੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਕਰੁ ਮਨ ਮੇਰੇ ॥੫॥੯॥ ਗੁਰੁ ਮੁਖੁ ਦੇਖਿ ਗੁਰੁ ਸੁਖੁ ਪਾਯਉ ॥ ਹਤੀ ਜੁ ਪਿਆਸੁ ਪਿਉਸਿ ਪਿਵੰਨ ਕੀ ਬੰਛਤੁ ਸਿਧਿ ਕਉ ਬਿਧਿ ਮਿਲਾਯਉ ॥ ਪੁਰਨ ਭੋ ਮਨ ਠਉਰੁ ਬਸੇ ਰਸ ਬਾਸਨੁ ਸਿਉ ਜੁ ਦਹਿ ਦਿਸਿ ਧਾਯਉ ॥ ਗੋਬਿੰਦ ਵਾਲੁ ਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰੀ ਸਮ ਜਲਨੁ ਤੀਰਿ ਬਿਪਾਸ ਬਨਾਯਉ ॥ ਗਯਉ ਦੁਖੁ ਦੂਰਿ ਬਰਖਨ ਕੇ ਸੁ ਗੁਰੁ ਮੁਖੁ ਦੇਖਿ ਗੁਰੁ ਸੁਖੁ ਪਾਯਉ ॥੬॥੧੦॥ ਸਮਰਥੁ ਗੁਰੂ ਸਿਰਿ ਹਥੁ ਧਰਉ ॥ ਗੁਰਿ ਕੀਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੀਅਉ ਜਿਸੁ ਦੇਖਿ ਚਰਨੁ ਅਘੰਨੁ ਹਰਉ ॥ ਨਿਸਿ ਬਾਸੁਰ ਏਕੁ ਸਮਾਨੁ ਧਿਆਨੁ ਸੁ ਨਾਮੁ ਸੁਨੈ ਸੁਤੁ ਭਾਨ ਡਰਉ ॥ ਭਨਿ ਦਾਸੁ ਸੁ ਆਸੁ ਜਗਤੁ ਗੁਰੂ ਕੀ ਪਾਰਸੁ ਭੋਟਿ ਪਰਸੁ ਕਰਉ ॥ ਰਾਮਦਾਸੁ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਸਤਿ ਕੀਯਉ ਸਮਰਥੁ ਗੁਰੂ ਸਿਰਿ ਹਥੁ ਧਰਉ ॥੭॥੧੧॥

re yog takjat di-an gur ramdas. parathme Nanak chand yagat bha-yo anand taran manukj-y yan ki-a-o pargas. gur angad di-a-o niDhan akath katha gi-an panch bhuṭ bas kine yamaṭ na taras. gur amar guru sari saṭ kaliyug rakji paṭ aghan dekjat gaṭ charan kaval yas. sabh biDh mani-ya-o man tab hi bha-ya-o parsann re yog takjat di-an gur ramdas. ॥4॥ rad. yisaji Dhari-ya-o Dharat ar vi-um ar pavan te nir sar avar anal anad ki-a-o. sas rikj nis sur din sel taru-a fal ful di-a-o. sur nar sapat samudar ki-a Dhari-o taribhavan yas. so-i ek nam jar nam saṭ pa-i-o gur amar pargas. ॥1॥5॥ kachaju kanchan bha-i-a-o sabad gur sarvaneh suni-o. bikj te amrit hu-ya-o nam satgur mukj bhani-a-o. loha-o jo-ya-o lal nadar satgur yad Dhare. pajan manak kare gi-an gur kaji-a-o bichare. kathaju sarikjand satgur ki-a-o dukj daridar tin ke ga-i-a. satguru charan yin᳚ parsi-a se pas pareṭ sur nar bha-i-a. ॥2॥6॥ yam guru jo-e val dhaneh ki-a garav diy-e. yam guru jo-e val lakj baje ki-a kiy-e. yam guru jo-e val gi-an ar Dhi-an anan par. yam guru jo-e val sabad sakji so sachah ghar. yo guru guru ajinis yape das bhat benaṭ kaje. yo guru nam rid meh Dhare so yanam maran duh the raje. ॥3॥7॥ gur bin ghor anDhar guru bin same na ave. gur bin surat na siDh guru bin mukat na pave. gur kar sach bicjar guru kar re man mere. gur kar sabad sapunn aghan kateh sabh tere. gur na-yan ba-yan gur gur karaju guru saṭ kav nal-y kaji. yin guru na dekji-a-o naju ki-a-o te akyath sansar meh. ॥4॥8॥ guru guru gur kar man mere.

Página 1400

taran taran samrath kaliyug sunat samaDh sabad yis kere. fun dukjan nas sukj-da-yak sura-o yo Dharat Dhi-an basat tih nere. pura-o purakj ride jar simrat mukj dekjat agh yaji parere. ya-o jar buDh riDh siDh chajat guru guru gur kar man mere. ॥5॥9॥ guru mukj dekj garu sukj pa-ya-o. huṭi yo pi-as pi-us pivann ki banchhat siDh ka-o biDh mila-ya-o. puran bjo man tha-ur baso ras basan si-o yo daja<sup>N</sup> dis Dha-ya-o. gobind val gobind puri sam yal-yan tir bipas bana-ya-o. ga-ya-o dukj dur barkjan ko so guru mukj dekj garu sukj pa-ya-o. ॥6॥10॥ samrath guru sir jath Dhar-ya-o. gur kini kirpa jar nam di-a-o yis dekj charann aghann jar-ya-o. nis basur ek saman Dhi-an so nam sune sut bhan dar-ya-o. bhan das so as yagtar guru ki paras bhet paras kar-ya-o. ramdas guru jar saṭ ki-ya-o samrath guru sir jath Dhar-ya-o. ॥7॥11॥

*Guru Ram Das* fue bendecido con el Trono de *Raya Yoga*.

Primero *Guru Nanak* iluminó el mundo y lo llenó de Éxtasis, como la luna llena; para llevar a los humanos a través de la existencia nos dio Su Destello. Bendijo a *Guru Angad* con el Tesoro de Sabiduría Espiritual y con la inefable forma de hablar, conquistó a los cinco malignos y también el miedo al mensajero de la muerte. El Grandioso y Verdadero *Guru*, *Guru Amar Das*, ha conservado el Honor en esta Era de oscuridad de *Kali*. Viendo el Loto de Sus Pies el error y la maldad son destruidos. Cuando Su Mente fue satisfecha en todas sus formas, cuando estuvo totalmente complacido, Él confirió en *Guru Ram Das* el Trono de *Raya Yoga*. (4)

#### Radd

Él estableció la tierra, el cielo y el aire, el agua de los océanos, el fuego y el alimento, Él creó la luna, las estrellas y el sol, la noche, el día y las montañas, Él bendijo los árboles con flores y frutos.

Él creó los dioses, los seres humanos y los siete mares y estableció los tres mundos.

*Guru Amar Das* fue bendecido con la Luz del Nombre, el Nombre Verdadero del Señor. (1-5)

El vidrio es transformado en oro, escuchando la Palabra del *Shabd* del *Guru* el veneno es transformado en Néctar Ambrosial, pronunciando el Nombre del *Guru* Verdadero.

El hierro es transformado en joyas, cuando el Verdadero *Guru* posa Su Mirada de Gracia, las piedras son transformadas en esmeraldas, cuando el mortal recita y contempla la Sabiduría Espiritual del *Guru*.

El Verdadero *Guru* transforma a la madera ordinaria en Sándalo, erradicando las penas de la pobreza; quien sea que toque los Pies del Verdadero *Guru* es transformado de una bestia o un fantasma en un ser angelical. (2-6)

Quién tiene al *Guru* de su lado, cientos de miles de soportes se vuelven pocos en comparación. Quién tiene al *Guru* Verdadero de su lado, no depende de nadie para la Sabiduría Espiritual y la Meditación.

Quien tiene al Verdadero *Guru* de su lado, medita en el *Shabd* y en las Enseñanzas, habitando en el Hogar de la Verdad. El Humilde Esclavo del Señor y poeta recita, quien le cante al *Guru* noche y día, quien sea que enaltezca el Nombre del *Guru* en su corazón, se libera del nacimiento y de la muerte. (3-7)

Sin el *Guru* Verdadero hay total oscuridad y el entendimiento no llega, sin el *Guru* no hay Conciencia intuitiva ni Éxito, sin el *Guru* no hay Liberación, conviértelo entonces en tu *Guru* y medita en la Verdad, hazlo tu *Guru* oh mente mía, hazlo tu *Guru*, Él es Exaltado y Embellecido en la Palabra del *Shabd*, todas tus faltas serán lavadas. Así entonces, habla *Kal* el poeta, con tus ojos hazlo tu *Guru*, con las palabras que hablas, hazlo tu *Guru*, tu *Guru* Verdadero, pues quienes no han visto al *Guru*, quienes no lo han hecho suyo, son unos inútiles en este mundo. (4-8)

Habita en el *Guru*, el *Guru*, oh mente mía.

El Todopoderoso *Guru* es la Barca para llevarnos a través de *Kali Yug*, la Era de la oscuridad, escuchando la Palabra de Su *Shabd* somos transportados al Estado de *Samadhi*,

Él es el Héroe Espiritual, Quien destruye el dolor y trae la Paz. Quien sea que medite en Él, habita en él, Él es el Perfecto Ser Primordial. Quien sea que medite con su corazón en el Señor, viendo Su Semblante, sus errores desaparecen. Si añoras la Sabiduría, Riqueza, Perfección Espiritual y Propiedad, oh mente mía, habita en el *Guru*, en el *Guru*, en el *Guru*. (5-9)

Teniendo la Visión del *Guru*, encuentro Paz, tenía sed, añoraba beber del Néctar y para calmar mi sed, el *Guru* mostró el Camino. Mi mente ha encontrado la Perfección, ahora habita en el Lugar del Señor, antes había estado vagando en todas direcciones con el deseo de sabores y placeres.

*Goindwal* es la Ciudad de Dios, edificada en las orillas del río *Bis*, el dolor en mi vida se ha calmado y teniendo la Visión del Semblante del *Guru*, he encontrado Paz. (6-10)

El Todopoderoso *Guru* posó Su Mano sobre mi cabeza, me mostró Su Bondad y me bendijo con el Nombre del Señor, mirando Sus Pies, mis errores fueron disipados.

Noche y día el *Guru* medita en el Señor, escuchando Su Nombre, el mensajero de la muerte es espantado.

Así habla el Esclavo del Señor; *Guru Ram Das* puso Su Fe en *Guru Amar Das*, el *Guru* del mundo, tocando la Piedra Filosofal Él fue transformado en la Misma Piedra Filosofal.

*Guru Ram Das* reconoció al Señor como Verdad, el Todopoderoso *Guru*, posó Su Mano sobre Su Cabeza.

(7-11)



ਅਬ ਰਾਖਹੁ ਦਾਸ ਭਾਟ ਕੀ ਲਾਜ ॥ ਜੈਸੀ ਰਾਖੀ ਲਾਜ ਭਗਤ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਕੀ ਹਰਨਾਖਸ ਫਾਰੇ ਕਰ ਆਜ ॥ ਫੁਨਿ ਦੋਪਤੀ ਲਾਜ ਰਖੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਛੀਨਤ ਬਸਤ੍ਰ ਦੀਨ ਬਹੁ ਸਾਜ ॥ ਸੇਦਾਮਾ ਅਪਦਾ ਤੇ ਰਾਖਿਆ ਗਨਿਕਾ ਪੜ੍ਹਤ ਪੂਰੇ ਤਿਹ ਕਾਜ ॥ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਸੁ-ਪ੍ਰਸੰਨ ਕਲਜੁਗ ਹੋਇ ਰਾਖਹੁ ਦਾਸ ਭਾਟ ਕੀ ਲਾਜ ॥੮॥੧੨॥ ਝੋਲਨਾ ॥ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਜਪੁ ਪ੍ਰਾਨੀਅਹੁ ॥ ਸਬਦੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੈ ਨਾਮੁ ਨਵ ਨਿਧਿ ਅਪੈ ਰਸਨਿ ਅਹਿਨਿਸਿ ਰੁਸੈ ਸਤਿ ਕਰਿ ਜਾਨੀਅਹੁ ॥ ਫੁਨਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰੰਗ ਪਾਈਐ ਗੁਰਮੁਖਹਿ ਧਿਆਈਐ ਅੰਨ ਮਾਰਗ ਤਜਹੁ ਭਜਹੁ ਹਰਿ ਗੁਨੀਅਹੁ ॥ ਬਚਨ ਗੁਰ ਰਿਦਿ ਧਰਹੁ ਪੰਚ ਭੂ ਬਸਿ ਕਰਹੁ ਜਨਮੁ ਕੁਲ ਉਧਰਹੁ ਦੁਾਰਿ ਹਰਿ ਮਾਨੀਅਹੁ ॥ ਜਉ ਤ ਸਭ ਸੁਖ ਇਤੁ ਉਤ੍ਰ ਤੁਮ ਬੰਛਵਹੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਜਪੁ ਪ੍ਰਾਨੀਅਹੁ ॥੧॥੧੩॥ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਜਪਿ ਸਤਿ ਕਰਿ ॥ ਅਗਮੁ ਗੁਨ ਜਾਨੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹਰਿ ਮਨਿ ਧਰਹੁ ਧਾਨੁ ਅਹਿਨਿਸਿ ਕਰਹੁ ਬਚਨ ਗੁਰ ਰਿਦੈ ਧਰਿ ॥ ਫੁਨਿ ਗੁਰੁ ਜਲ ਬਿਮਲ ਅਥਾਹ ਮਜਨੁ ਕਰਹੁ ਸਤ ਗੁਰਸਿਖ ਤਰਹੁ ਨਾਮ ਸਚ ਰੰਗ ਸਰਿ ॥ ਸਦਾ ਨਿਰ-ਵੈਰੁ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਨਿਰਭਉ ਜਪੈ ਪ੍ਰੇਮ ਗੁਰ ਸਬਦ ਰਸਿ ਕਰਤ ਦ੍ਰਿਤੁ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ॥ ਮੁਗਧ ਮਨ ਭ੍ਰਮੁ ਤਜਹੁ ਨਾਮੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਜਹੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ

ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਜਪੁ ਸਤਿ ਕਰਿ ॥੨॥੧੪॥ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਕਰਹੁ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ॥ ਉਦਧਿ ਗੁਰੁ ਗਹਿਰ ਗੋ-ਭੀਰੁ ਬ੍ਰੇਅੰਤੁ ਹਰਿ ਨਾਮ ਨਗ ਹੀਰ ਮਣਿ ਮਿਲਤ ਲਿਵ ਲਾਈਐ ॥ ਫੁਨਿ ਗੁਰੁ ਪਰਮਲ ਸਰਸ ਕਰਤ ਕੰਚਨ ਪਰਸ ਮੈਲੁ ਦੁਰਮਤਿ ਹਿਰਤ ਸਬਦਿ ਗੁਰੁ ਪਾਈਐ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪਰਵਾਹ ਛੁਟਕੰਤ ਸਦੁ ਦੁਾਰਿ ਜਿਸੁ ਗੁਨ ਗੁਰ ਬਿਮਲ ਸਰ ਸੰਤ ਸਿਖ ਨਾਈਐ ॥ ਨਾਮੁ ਨਿਰਬਾਣੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹਰਿ ਉਰਿ ਧਰਹੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਕਰਹੁ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ॥੩॥੧੫॥ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਜਪੁ ਮੰਨ ਰੇ ॥ ਜਾ ਕੀ ਸੇਵ ਸਿਵ ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਸੁਰ ਅਸੁਰ ਗਣ ਤਰਹਿ ਤੇਤੀਸ ਗੁਰ ਬਚਨ ਸੁਣਿ ਕੰਨ ਰੇ ॥ ਫੁਨਿ ਤਰਹਿ ਤੇ ਸੰਤ ਹਿਤ ਭਗਤ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਕਰਹਿ ਤਰਿਦਿ ਪ੍ਰਹਲਾਦੁ ਗੁਰ ਮਿਲਤ ਮੁਨਿ ਜੰਨ ਰੇ ॥ ਤਰਹਿ ਨਾਰਦਾਦਿ ਸਨਕਾਦਿ ਹਰਿ ਗੁਰਮੁਖਹਿ ਤਰਹਿ ਇਕੁ ਨਾਮ ਲਗਿ ਤਜਹੁ ਰਸ ਅੰਨ ਰੇ ॥ ਦਾਸੁ ਬੇਨਤਿ ਕਹੈ ਨਾਮੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਲਹੈ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਜਪੁ ਮੰਨ ਰੇ ॥੪॥੧੬॥੨੯॥ ਸਿਰੀ ਗੁਰੁ ਸਾਹਿਬੁ ਸਭ ਉਪਰਿ ॥ ਕਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਤਜੁਗਿ ਜਿੰਨਿ ਧ੍ਰੁ ਪਰਿ ॥ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਭਗਤ ਉਧਰੀਅੰ ॥ ਹਸੁ ਕੰਮਲ ਮਾਥੇ ਪਰ ਧਰੀਅੰ ॥ ਅਲਖ ਰੂਪ ਜੀਅ ਲਖਾ ਨ ਜਾਈ ॥ ਸਾਧਿਕ ਸਿਧ ਸਗਲ ਸੋਰਣਾਈ ॥ ਗੁਰੁ ਕੇ ਬਚਨ ਸਤਿ ਜੀਅ ਧਾਰਹੁ ॥ ਮਾਣਸ ਜਨਮੁ ਦੇਹੁ ਨਿਸਾਰਹੁ ॥ ਗੁਰੁ ਜਹਾਜੁ ਖੇਵਟੁ ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਬਿਨੁ ਤਰਿਆ ਨ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਈਐ ਗੁਰੁ ਬਿਨੁ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਨਿਕਟਿ ਬਸੈ ਬਨਵਾਰੀ ॥ ਤਿਨਿ ਲਹਣਾ ਥਾਪਿ ਜੋਤਿ ਜਗਿ ਧਾਰੀ ॥ ਲਹਣੈ ਪੰਥੁ ਧਰਮ ਕਾ ਕੀਆ ॥ ਅਮਰਦਾਸ ਭਲੇ ਕਉ ਦੀਆ ॥ ਤਿਨਿ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸੁ ਸੋਢੀ ਥਿਰੁ ਥਪੁਉ ॥ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਅਖੈ ਨਿਧਿ ਅਪੁਉ ॥ ਅਪੁਉ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਖੈ ਨਿਧਿ ਚਹੁ ਜੁਗਿ ਗੁਰੁ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਫਲੁ ਲਹੀਅੰ ॥ ਬੰਦਹਿ ਜੋ ਚਰਣ ਸਰਣਿ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਪਰਮਾਨੰਦ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਹੀਅੰ ॥ ਪਰਤਖਿ ਦੇਹੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸੁਆਮੀ ਆਦਿ ਰੂਪਿ ਪੇਖਣ ਭਰਣੰ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਅਲਖ ਗਤਿ ਜਾ ਕੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸੁ ਤਾਰਣ ਤਰਣੰ ॥੧॥

ab rakjo das bhat ki le. yesi rakji le bhagat par-hilad ki jarnakjas fare kar e. fun daropati le rakji jar parabh yi chhinat bastar din bajo se. sodama apda te rakji-a ganika pari<sup>h</sup>at pure tih ke. sari satgur suparsan kalyug jo-e rakjo das bhat ki le. ॥8॥12॥ yjolna. guru gur guru gur guru yap parani-aju. sabad jar jar yape nam nav niDh ape rasan ajinis rase sat kar yani-aju. fun parem rang pa-i-e gurmukjeh Dhi-a-i-e ann marag teaju bheaju jar geani-aju. bachan gur rid Dharaju panch bhu bas karaju yanam kul uDhrajū davar jar mani-aju. ya-o ta sabh sukj it ut tum banchhvaju guru gur guru gur guru yap parani-aju. ॥1॥13॥ guru gur guru gur guru yap sat kar. agam gun yan niDhan jar man Dharaju Dhean ajinis karaju bachan gur ride Dhar. fun guru yal bimal athah mean karaju sant gursikj taraju nam sach rang sar. sada nirver nirankar nirbha-o yape parem gur sabad ras karat darirh bhagat jar. mugaDh man bharam teaju nam gurmukj bheaju guru gur guru gur guru yap sat kar. ॥2॥14॥

Página 1401

guru gur gur karaju guru jar pa-i-e. udaDh gur gajir gambjir be-ant jar nam nag hir man milat liv la-i-e. fun guru parmal saras karat kanchan paras mel durmat hirat sabad gur Dha-ya-i-e. amrit parvah chhutkant sad davar yis ga-yan gur bimal sar sant sikj na-i-e. nam nirban niDhan jar ur Dharaju guru gur gur karaju guru jar pa-i-e. ॥3॥15॥ guru gur guru gur guru yap man re. ya ki sev siv siDh saDhik sur asur gan tareh tetis gur bachan sun kann re. fun tareh te sant hit bhagat gur gur karaji tari-o parahlad gur milat mun yann re. tareh nardad sankad jar gurmukjeh tareh ik nam lag teaju ras ann re. das benat kaje nam gurmukj laje guru gur guru gur guru yap man re. ॥4॥16॥29॥ siri guru sajib sabh upar. kari kirpa satyug yin Dharu par. sari parahlad bhagat uDhri-a<sup>N</sup>. hast kamal mathe par Dhari-a<sup>N</sup>. alakj rup yi-a lakj-ya na ya-i. saDhik siDh sagal sarna-i. gur ke bachan sat yi-a Dharaju. manas yanam de nistaraju. gur yaje kjevat guru gur bin tari-a na ko-e. gur parsad parabh pa-i-e gur bin mukat na jo-e. gur Nanak nikat base banvari. tin lahna thap yot yag Dhari. lahne panth Dharam ka ki-a. amardas bhale ka-o di-a. tin sari ramdas sodhi thir thap-ya-o. jar ka nam akje niDh ap-ya-o. ap-ya-o jar nam akje niDh chaju yug gur seva kar fal laji-a<sup>N</sup>. bandeh yo charan saran sukj pavaji parmanand gurmukj kaji-a<sup>N</sup>. partakj de parbarahm su-ami ad rup pokjan bharna<sup>N</sup>. satgur gur sev alakj gat ya ki sari ramdas taran tarn<sup>N</sup>. ॥1॥

Por favor, preserva ahora el honor de Tu humilde Esclavo, así como Dios salvó el honor del Devoto *Prahlaad* cuando iba a ser destruido por *Jarnakash*.

Y el Querido Señor Dios salvó el honor de *Dropadi* cuando sus ropas le fueron quitadas, pues fue bendecida con más ropas que aparecían.

*Sudam* fue salvado del infortunio y *Ganika*; todos lo problemas de *Ganika*, la prostituta fueron perfectamente resueltos cuando ella cantó el Nombre de Dios.

Oh *Guru* Verdadero y Grandioso, si así Te Place, por favor salva el honor de Tu Esclavo en *Kali Yug*, en esta era de oscuridad.

#### Yholna

Canten *Guru, Guru, Guru, Guru, Guru*, oh mortales; cantando el *Shabd*, la Palabra del Señor, *Jar, Jar*, el *Naam*, el Nombre del Señor trae los Nueve Tesoros, con tus labios saboréalo, noche y día y conócelo como Verdad. Obtendrás Su Amor y Afecto, vuélvete un *Gurmukj* y medita en Él, deja ya otros intentos, vibra y medita en Él, oh gente espiritual.

Enaltezcan la Palabra de las Enseñanzas del *Guru* en su corazón, y sobrepónganse a las cinco pasiones; su vida y generaciones serán salvadas, y serán honrados en la Puerta del Señor. Si desean Paz y comodidad en este mundo y en el siguiente, entonces canten *Guru, Guru, Guru, Guru, Guru*, oh mortales.

Canten *Guru, Guru, Guru, Guru, Guru*. Sabe que el Señor es el Tesoro de Excelencias, enaltécelo en tu mente y medita en Él, enaltece la Palabra de las Enseñanzas del *Guru* en tu corazón y así limpia tu ser en la Inmaculada e Insondable Agua del *Guru*. Oh *Gursikjs* y Santos, crucen el Océano de Amor del Nombre Verdadero. Mediten amorosamente y para siempre en el Señor, Libre de odios y venganzas, Sin Forma y Sin Miedo, amorosamente saboreen la Palabra del *Shabd* del *Guru* e implanten la Alabanza de Devoción en lo profundo de su interior. Oh mente tonta, entrega tus dudas, como *Gurmukj*, vibra y medita en el *Naam*, canta *Guru, Guru, Guru, Guru, Guru, Guru*, y Conócelo como Verdad.

(2-14)   **P. 1401.**

Canta *Guru, Guru, Guru*, a través del *Guru*, el Señor es obtenido. Él *Guru* es un Océano, Hondo y Profundo, Infinito e Insondable, con todo Amor, entónate en el Nombre del Señor y serás bendecido con esa Joya Preciosa. El *Guru* nos hace fragantes y fructíferos y Su Toque nos transforma en oro, las impurezas de la maldad de la mente es lavada, meditando en la Palabra del *Shabd* del *Guru*.

El arroyo del Néctar Ambrosial fluye de Su Puerta, los *Sikjs* y los Santos se bañan en el Tanque Inmaculado de la Sabiduría Espiritual del *Guru*. Enaltece el *Naam* con tu corazón y habita en el *Nirvana*, canta *Guru, Guru, Guru*; a través del *Guru*, el Señor es obtenido.

Canta *Guru, Guru, Guru, Guru, Guru*, oh mente mía, sirviéndolo, *Shiva* y los *Siddhas*, los ángeles, los seres malvados, los Sirvientes de Dios y los treinta y tres millones de dioses, son llevados a través, escuchando las Enseñanzas de la Palabra del *Guru*. Los Santos y los amorosos Devotos son llevados a través, cantando *Guru, Guru; Prahlaad* y los Santos silenciosos encontraron al *Guru* y fueron llevados a través.

*Narad, Sanak* y los Devotos de Dios que se volvieron *Gurmukjs*, fueron llevados a través, apegados al Nombre, abandonaron sabores y placeres y fueron llevados a través. La oración del humilde Esclavo del Señor, es que el *Gurmukj* obtenga el *Naam*, el Nombre del Señor, cantando *Guru, Guru, Guru, Guru, Guru, Guru*, oh mente mía.

(4-16-29)

El Grandioso y Supremo *Guru*, roció Su Misericordia sobre nosotros, en la Era Dorada del Sat *Guru*, Él bendijo a *Dru*, salvó al Devoto *Prahlaad*, poniendo Su Mano sobre su frente.

La Forma no Mostrada del Señor no se puede ver, los *Siddhas* y los Buscadores, todos buscan Su Santuario. Benditas son las Palabras de las Enseñanzas del *Guru*, enaltécelas en tu Alma.

Emancipa tu cuerpo y redime tu encarnación humana. El *Guru* es la Barca y también el Barquero, sin el *Guru* nadie puede cruzar hasta el otro lado. Por la Gracia del *Guru*, Dios es obtenido, sin el *Guru* nadie es liberado. *Guru Nanak* habita cerca del Señor Creador y estableció a *Lejna* como *Guru*, enalteciendo Su Luz en el mundo. *Lejna* estableció el Sendero de la Rectitud y el *Dharma*, el Cual pasó a *Guru Amar Das*, de la Dinastía *Bala* y entonces firmemente estableció a *Ram Das* de la Dinastía *Sodhi* y fue bendecido con el Inexhausto Tesoro del Nombre del Señor.

Él fue bendecido con el Tesoro Inagotable del Nombre del Señor, a través de las cuatro Épocas, y sirviendo al *Guru*, recibió Su Recompensa. Quienes se postran a Sus Pies y buscan Su Santuario, son bendecidos con Paz, esos *Gurmukjs* son bendecidos con Supremo Éxtasis. El Cuerpo del *Guru* es la Encarnación del Supremo Dios nuestro Señor, nuestro Maestro y Señor, la Forma del Ser Primordial, Quien nutre y Cuida de todos. Sirve entonces al *Guru*, al Verdadero *Guru*, Sus Formas y Modos son Inescrutables, el Gran *Guru Ram Das* es el Barco para llevarnos a través.

(1)